

St. Ocheimov
Borozdna, Ivan Petrovich

ОПЫТЫ ВЪ СТИХАХЪ

ИВАНА БОРОЗДНЫ.

*O Poésie! que tu offres de moyens de
bonheur ou de malheur à tes amans,
les plus favorisés!*

DUCIS.

МОСКВА.

ВЪ ТИПОГРАФИИ С. СЕЛИВАНОВСКАГО.
1828.

PG-3321
B706

Печаташь позволяется съ представлениємъ
семи экземпляровъ въ Цензурный Комитетъ
для Казенныхъ мѣстъ. Москва, 1828 года,
Генваря 24 дня. Книгу сію разсматриваль въ
должности Предсѣдателя, Цензоръ *Серебій
Аксаковъ*.

104337

187.



Изданіе Коммиссіонера Императорскаго Мо-
сковскаго Университета А. С. Ширяева.

О Г Л А В Л Е Н І Е.



РАЗНЫЯ СТИХОТВОРЕНІЯ.

	<i>Стран.</i>
Мудрецъ.....	3
Подражаніе Псалму LV.....	8
Пѣснь Фингала на развалинахъ Балклушы....	10
Прощаніе Оскара съ Мальвиною , изъ Ос- сіана.....	15
Умирающій Хрисціанинъ, изъ Ламартина.....	17
Одиночештво, изъ Ламартина.....	19
Блаженство.....	22
Бой Фингала съ духомъ Лоды, изъ Оссіана.....	24
Отрывокъ изъ Геснеровой Поэмы : Смерть Авелы, вольный переводъ.....	28
Леандръ и Геро, подражаніе Кюннингалу.....	31
Прощаніе Трубадура, подражаніе Кюннингалу.....	35

Мелодія, вольный переводъ изъ Томаса Мура.....	35
Прощаніе, подражаніе Ламартину.....	37
Оссіанъ къ Сюльмалѣ.....	40
Послѣдняя Ода Жильберша.....	42
Къ Эльвирѣ, изъ Ламартина.....	45
Романсъ, съ Французскаго.....	48
Три сна.....	49
Призваніе, изъ Ламартина.....	51
Минвана, подражаніе Оссіану.....	55
Незабудка....	55
Смерть Гидаллана, изъ Оссіана.....	58
Гроза.....	63
Признаніе.....	66
Сонъ, изъ Парни.....	68
Къ Надинѣ.....	70
Ушѣшеніе.....	73
Видѣніе Балпазара, вольный переводъ изъ Ев- рейскихъ Мелодій Лорда Байрона.....	75

Стран.

Первая разлука.....	78
Любовь, подражаніе Парни.....	81
Спящая Флора.....	82

Э Л Е Г І И.

Могила юноши, подражаніе Гервею.....	87
Осшавленное жилище, вольный переводъ изъ Мильвуа.....	90
Умирающій Виргилій, изъ Мильвуа.....	95
Мое убѣжище.....	96
Къ Циншіи, вольный переводъ изъ Проперція.....	102

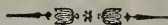
П О С Л А Н І Я.

Къ счастливцу, изъ Ламартина.....	107
Къ непостоянному Поэту.....	111
Къ П* * *.....	115
Къ А. Н. Габбову.....	119

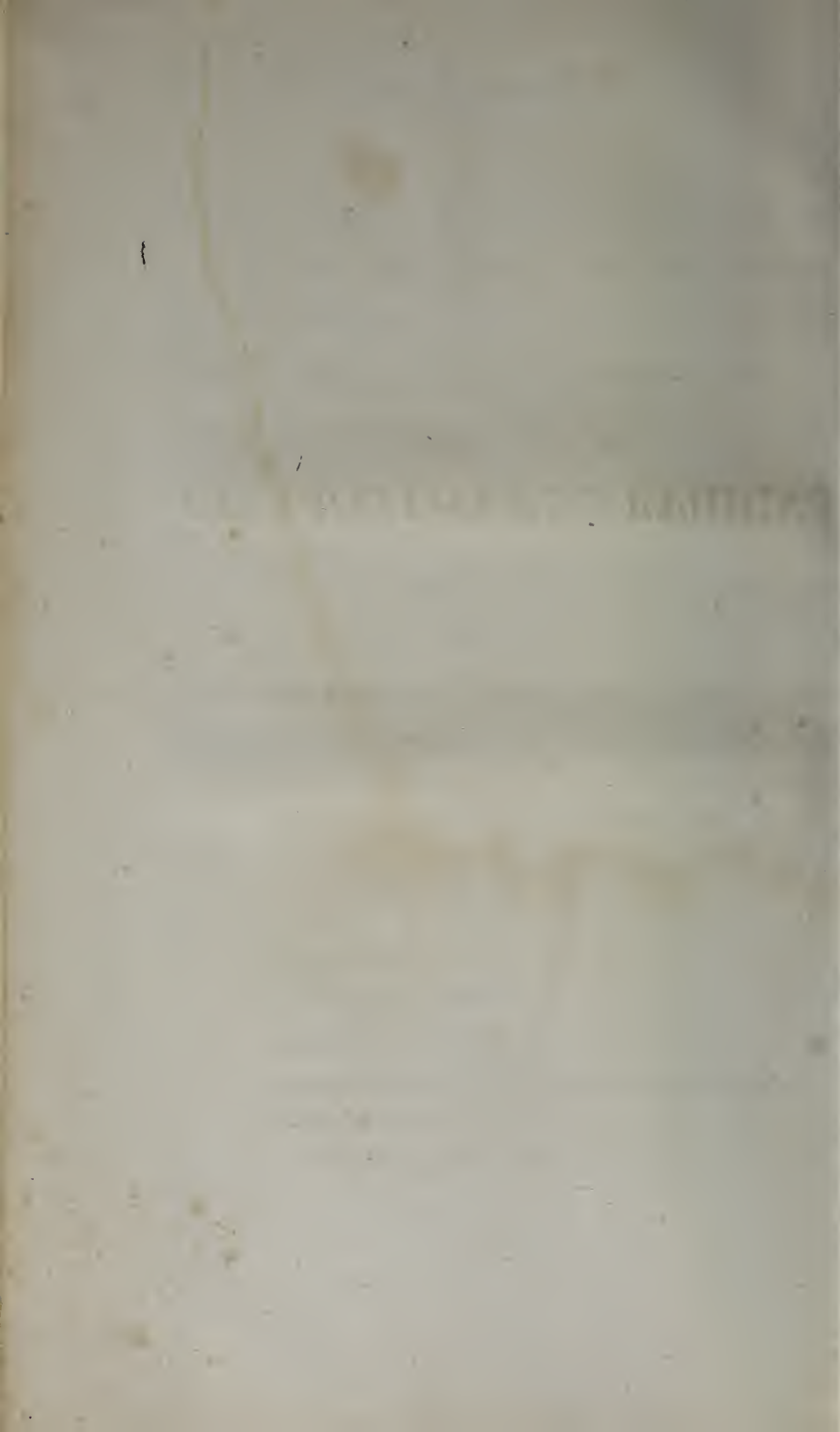
Къ Т — ву.....	125
Къ А. П. Мясоѣдову.....	129
Къ Э. П. Перцову.....	133
Посланіе Аристодема къ другу его Филок- пешу.....	137
Къ А. А. Туманскому.....	143

П О Э М А

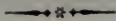
Оина, изъ Оссіана.....	151
Примѣчанія.....	161



РАЗНЫЯ СТИХОТВОРЕНІЯ.



МУДРЕЦЪ.



Какъ Солнце — вождь свѣтилъ, привѣстивеннымъ лучёмъ
Животворитъ весь міръ съ надзвѣднаго селенья,
Такъ Мудрость—лучшій даръ благаго Провидѣнья —
Нашъ озаряетъ умъ на поприщѣ земномъ!

О! сколь возвышенны воспорги мудреца,
Когда, въ священныя минушы вдохновеній,
Молишвы на крылахъ, его могущій геній
Съ благоговѣніемъ къ величію Творца,
Паритъ и бодрствennyй и смѣлый
Горѣ — въ тѣ тайныя предѣлы,

Отколь вселенная душевнымъ очесамъ
 Является, какъ нѣкій дивный храмъ!
 Гдѣ звѣздъ несчетныхъ мірады,
 Торжественный свершая ходъ,
 Какъ лучезарныя лампы
 Вѣчно-лазуревый осіяваютьъ сводъ;
 Гдѣ сонмы Ангеловъ, отъ вѣка неразлучныхъ
 Зиждишю во славу предстоятъ;
 И со струнами арфъ небесныхъ, сладкозвучныхъ,
 Сліявши гласъ, Творцу немолчный гимнъ гремятъ!

Тамъ сей мудрецъ, счастливецъ сей избранный,
 Съ сердечнымъ прешепомъ зришь Саваоа тронъ;
 И въ нѣдрахъ вѣчности, ему обѣщанной,
 Блаженствомъ райскимъ упоёнъ!
 Отшоль, исполненный святаго обаянья,
 Онъ возвращается въ свой уголокъ земной,
 Гдѣ видишь снова предъ собой
 Великолѣпную картину мірозданья!

Склонишь ли взоръ окрестъ—повсюду наслажденья!
 Вселенной гражданинъ, спремись онъ наблюденья
 На рядъ въ ней видимыхъ, божественныхъ чудесъ—
 На красоту земли и красоту небесъ!

Тамъ шумныя поля ущедрены плодами,
 Тамъ свѣшлые ручьи журчатъ въ тиши лѣсовъ,
 Тамъ горы высятся до облаки громовъ,
 Тамъ флоты борются съ морями. . . .

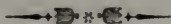
Людей вѣрибѣйшій вождь, мудрецъ
 Всего начало, ходъ, конецъ,
 Умомъ великимъ измѣряетъ,
 Законы тайныя природы постигаетъ;
 Иль, мыслями разгнавши шумъ вѣновъ,
 На судъ правдивый изъ гробовъ
 Зовѣтъ внимательныя шѣни
 Давно-отжившихъ поколѣній. . . .
 Онъ убѣждается примѣромъ прошлыхъ дней,
 Что дольний міръ—обитель испытанья,
 Суетъ, печалей и страданья,
 Училище народовъ и Царей!

Но мудрый, въ важныя шѣ мысли углубленный,
 Забывъ всю временность сей жизни тревожной,
 Бываетъ иногда ушѣшенъ самъ собой:
 »Смотрю на годовыхъ временъ круговращенье,
 »Не учаспи ль людей око изображенье?
 »И мы живемъ своей веслой,

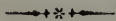
»Какъ цвѣтъ среди родной долины,
 »Когда Зефиры прилешатъ
 »И дуновеньемъ воскресятъ
 »Поля и рощи и равнины!

»Тогда нашъ свѣтелъ небосклонъ,
 »Тогда Бореи не яряся. . . .
 »Но, ахъ! весна исчезнетъ, будшо сонъ,
 »И радости ея умчашся. . . .
 »И лѣто ясное за нею въ слѣдъ придѣтъ!
 »Но бури съ гнѣвными громами
 »Въ безоблачные дни собираются надъ нами!
 »И наша осень въ свой черѣдъ
 »Подастъ плоды ласкашальной рукою,
 »Блеснетъ минушною красою,
 »И вдругъ ненастьемъ и грозою —
 »Зимы явленье предречѣтъ! . . .
 »Вотъ наша жизнь! Творецъ непоспѣжимый!
 »Знашь Ты устроилъ сей чудесный ходъ временъ,
 »Къ тому, чтобъ человѣкъ, среди мірскихъ премѣнъ,
 »Сей спранникъ бурями носимый,
 »Свое ничтожество всечасно познавалъ;
 »Людскую гордосъ отвергалъ,
 »Добру смиренно поучался,
 »Въ земномъ небеснымъ наслаждался —
 »И всемогущество бѣ Твое благословлялъ? . . .»

Такъ мудрости счастливый обожатель
 Въ уединеніи бесѣдуетъ съ собой,
 Какъ вдохновенный созерцатель
 И жизни временной и вѣчности свяшой!
 Въ несчастьи, въ нищетѣ, во мракѣ заточенья,
 Въ семьѣ ль, межъ кровныхъ и друзей —
 Вездѣ въ душѣ возвышенной своей
 Онъ горней мудрости находитъ наслажденья!



ПОДРАЖАНІЕ ПСАЛМУ LV.



Враги противъ меня возсѣли!
 Господь! пребудь же въ дни печали
 Ты мнѣ заступникъ и покровъ!
 Пусть Филистимлянинъ надменный,
 Своею злобой ослѣпленный —
 Мнѣ строитъ ухищренья ковь....

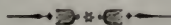
Но устращусь ли поруганья?
 Святаго полный упованья,
 Я къ Богу сильному пришею:
 Его всемошныя глаголы
 Сомкнушъ отверзшый збѣвъ крамолы —
 И что возможешъ человѣкъ?....

Моей души повсюду ищешъ
 Коварный врагъ, и въ злобѣ рыщешъ
 Пушями шайными за мной,
 Съ ожесточеньемъ и хулою....
 Но Ты речешъ — и предъ Тобою
 Падешъ безумцевъ гордый строй!

О мой Творецъ непостижимый!
 Теперь, когда врагомъ гонимый,
 Я жду, что скажешь неба судъ:
 Ты не отвергъ мои моленья,
 Ты принялъ слезы умиленья
 Въ Твой милосердія сосудъ!...

Бѣги же всячь, о врагъ презрѣнный!
 Бронею вѣры ополченный —
 Не убоюсь твоихъ сѣтей!
 Творцу да возгремятъ тимпаны,
 И велегласные органы
 Хваленія души моей!..

Онъ спасъ ее отъ смертной ночи!
 Отъ слезъ мои избавилъ очи,
 Усиля крѣпость ногъ моихъ;
 Да непоколебемой стѣпою
 Предъ правдою Его свящою —
 Хожу во свѣтѣ и живыхъ!



ПѢСНЬ ФИНГАЛА НА РАЗВАЛИНАХЪ БАЛКЛУТЫ.



Примѣчаніе: Предлагаемый здѣсь отрывокъ заимствованъ изъ Оссіановой поэмы: *Картонъ. Балклута* — былъ городъ, находившійся въ Шотландіи, на берегахъ рѣки *Клуты*. *Колеалъ*, отецъ Фингала, въ войнѣ прошивъ *Рюталира*, владѣтеля сего города, разрушилъ оный. Фингаль въ кругу дружинъ и Бардовъ воспѣваетъ падшую Балклушу.

Тебя ужь нѣшъ, о градъ надменный, величавый,
Балклуша! грозная владычица пущынь!

Давноль, предѣль могущества и славы,
Терялось въ облакахъ чело твоихъ швердынь?

А нынѣ мракъ забвенья надъ тобою. . . .

И свещемъ въшрѣ въ разрушенныхъ стѣнахъ,

И вѣтся змій межъ дикою шравою —

И враны на твоихъ гнѣздящіяся высотахъ!

Лишь хищный звѣрь—желецъ развалинь одинокой,

Ужасенъ, рыщетъ по лѣсамъ;

Лишь Клуты на берегахъ въ часъ полночи глубокой

Перебѣгаешь лань по дремлющимъ скаламъ!

Лишь тѣмъ грозныя дружины иноплеменныхъ,
Погибшихъ съ честію средь бранихъ сихъ полей,
Слешась въ единый сонмъ, на холмахъ опдаленныхъ
Собрались слышать гимнъ дѣламъ протекшихъ дней!

О Барды! вашихъ арфъ восторженныя струны
Да грянутъ пѣснь хвалы симъ ратямъ и вождямъ!

Здѣсь раздавались когда-то ихъ перуны,
Какъ громъ грохочущій по мрачнымъ небесамъ,
Какъ яростный полѣтъ степнаго урагана,

Какъ въ часъ грозы средь океана

Мятежныхъ воли неукротимый стонъ!

И сихъ героевъ нѣтъ!... Но суешой лѣтнѣи
Почто же человекъ, о царь земли невѣчный!
Чертоги зиждешь ты на гордыхъ высякахъ?

Всѣ блага міра скоротечны!

Придѣтъ твой часъ—и ты преобратишься въ прахъ!

И улетишь ошрадной жизни сладость!

Уже вино, ліясь изъ чаши круговой,

Не воскреситъ въ душѣ и сердцѣ радость!

Уже не помечешь съ врагомъ въ кровавый бой!

Вѣтръ бурный, посѣтя чертогъ твой опустѣвшій,

Промчится посреди величія сѣддовъ,

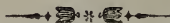
Гдѣ ржавѣютъ и щитъ и мечъ осирошѣвшій —

Сіе наслѣдье чадъ ошъ доблестныхъ ошцовъ...

И смоли побѣдный громъ, издавна онѣмѣвшій —

Средь мрачныхъ дебрей и лѣсовъ!...
 Но сколь удѣлъ назначенъ мнѣ блаженный
 Во тѣмъ безчисленныхъ вѣковъ!
 Столѣтній Бардъ, сѣдиной убѣленный,
 Съ златою арфою на скромный камень мой
 Придешь — и пламеннымъ восторгомъ упоенный,
 Меня почишь безсмертною хвалою!...

А ты, свѣшилъ путеводитель,
 О солнце! жизнь природы всей!
 Коль временный ты неба жишель —
 Тебя переживу я славою моею!...



ПРОЩАНІЕ

ОСКАРА СЪ МАЛЬВИНОЮ.



О С К А Р Ъ.

Что слышу? бранный рогъ звучитъ!

Фингалъ сзываетъ воевъ!

Мальвина! твой Оскаръ летишь

Подъ знамена героев!

Прости! мы выросли въ бояхъ!

Насъ подвигъ ждётъ любимый. . . .

И я, победы на крылахъ,

Примчуся въ край родимый!

Небесный сводъ — тебѣ покровъ!

Твой взоръ ясный денницы,

И легкий шопотъ въ шерковъ,

И голосъ ранней пшцы —

Ничто предъ пѣснью твоей!

Передъ тобой, другъ милый,

Ничтоженъ бѣлизной своей —

И лебедь бѣлокрылый! . . .

Такъ, конь мой! прошивъ страшныхъ сѣчь
 Пора намъ въ путь кровавый!
 Ты обнажись, ошцовскій мечъ —
 Податель вѣчной славы!
 Увы! гласъ чести присудилъ
 Разстаться мнѣ съ Мальвиной...
 Но день еще не наступилъ!
 Надъ спящею долиной

Лежишь шуманъ по небесамъ!...
 Но не крушись поскою;
 Не дай свободы ты слезамъ:
 Твой другъ еще съ тобою!
 И будешь мыслью прилешать
 Къ обители Мальвины,
 И будешь дней возврата ждешь
 Отъ власныхъ судьбины!

Когдажъ средь битвъ назначишь рокъ
 Мнѣ съ жизнію простишься:
 Въ странѣ пустынной, гдѣ пошохъ
 Съ протяжнымъ ревомъ мчится —

Надъ прахомъ плбющимъ моимъ
 Сооруди гробницу,
 И шамъ сшенаніемъ своимъ
 Предупреждай денницу!

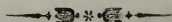
И въ часъ, когда безмолвный брегъ
 Одбнётся шуманомъ,
 И легкихъ привидбній ббгъ
 Увидишь надъ курганомъ;
 Тогда привбта ожидай
 Ошъ вбрнаго ты друга,
 И шбнь Оскара обнимай,
 Безцбнная супруга!

М а л ь в и н а .

Оскаръ! отецъ мой былъ герой!
 Мечемъ владбшь умбю!
 Лечу и я съ врагами въ бой:
 Ужель разить не смбю?

О В А В М Ъ С Т Ь.

Просшите и лѣса и горы и равнины,
И свѣшлые ручьи Морвенскія страны!
Вамъ долго не узрѣшь Оскара и Мальвины:
Имъ слава, или гробъ въ чужбинѣ суждены!..



УМИРАЮЩІЙ ХРИСТІАНИНЪ.



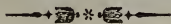
Что слышу? Прозвучалъ священной мѣди звонъ!
 Какой я плачущей толпою окружёнъ?
 Плаають факелы, собрался клиръ унылый...
 Смерть неизбѣжна! я узнаю твой гласъ,
 И пробуждаюсь еще въ послѣдній разъ
 На прагъ сумрачной могилы!

О искра яркая небеснаго огня!
 Повинь сей міръ, душа свободная моя!
 Ты персти бранныя лишь срочная жлица!
 Прочь цѣпи тяжкія, прочь низкій павъ земной...
 Нѣтъ, не ужасенъ гробъ тому, надъ чьей главой
 Взошла безсмертія денница!

Такъ, часъ ужъ мой пробилъ—испаль съ чела шуманъ!
 О тайные вожди обѣщанныхъ странъ!
 Въ какой чертогъ меня зовете вы съ собою?

Уже я плаваю по огненнымъ волнамъ,
 Небозримый путь вдали предсталъ очамъ,
 Изчезъ міръ дольний подо мною...

Почтожь? вѣшопѣ мигъ, когда горѣлши твоимъ духъ,
 За чѣмъ рыданія и вопль шерзаютъ слухъ?
 Изгнанья спутники! о смерти, вамъ безвѣстной,
 Вы плачете! а я извѣщаю роковой
 Испилъ забвенье бѣдъ—и радостной душой
 Уже у пристани небесной!...



ОДИНОЧЕСТВО.

(1822.)



Какъ часто на горѣ, подѣ дубомъ наклоненнымъ,
 Печально я сажусь вечернею порой;
 Блуждая взорами по доламъ омраченнымъ,
 Гдѣ вижу и поля и сѣлы предѣ собой!

Здѣсь пѣицшый пошокъ, журча между справою,
 Теряется въ дали шуманной на лугахъ;
 Тамъ плещетъ озеро лѣнивою струёю —
 И вечера звѣзда любитъся въ водахъ!

Вершина мрачныхъ горъ, увѣчанныхъ лѣсами,
 Блѣднѣющаго дня лучемъ озарена;
 И, окруженная сѣдыми облаками,
 Задумчиво плыветъ по небесамъ луна!

Съ послѣднимъ шумомъ дня сливая звукъ священный,
 Унылый благовѣстъ поля живошворитъ.
 Прохожій, слушая сей звонъ уединенный,
 Въ селенію во храмъ молишвенный спѣшитъ!

Но сихъ плѣнительныхъ картинъ очарованіе
 Не можешь возвращишь мнѣ чувства прошлыхъ лѣтъ!
 Какъ тѣнь бродящая смогру на мірозданье —
 И солища жизни сей меня не грѣетъ свѣтъ!

А вы, родимые холмы, поля, дубравы,
 Ушѣшны ли тому, кто одинокъ и сирѣ?
 Вы можете ль смягчишь рокъ злобный и лукавый?
 Нѣтъ друга моего — и пусть мнѣ цѣлый міръ!

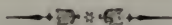
Зрю: года времена смѣняюся чредою,
 И Фебъ свершаетъ пушь въ прелестной лѣпотѣ;
 Но, какъ цвѣшокъ долины, подсѣченный косою,
 Я равнодушенъ спалъ къ природы красотѣ!

Когдажъ, горѣ полетѣ направя легкокрылый,
 Я бѣ улетѣлъ подъ кровъ безвѣстныхъ тѣхъ небесъ,
 Гдѣ беззакашныя и вѣчныя свѣтили
 Разсѣяли бѣ густой шуманъ моихъ очесъ. . .

Тогда, испивши шамъ въ источникѣ спасенья,
 Я бѣ упованіймъ нашелъ конецъ благой,
 Тогдабѣ позналъ добра святыя наслажденья,
 Дошолъ безвѣстныхъ въ обители земной!

Почто я не могу съ грядущею зарёю
 Достигнуть прищани обѣтованной сей,
 Къ которой смертные, сомнительной снопою,
 Слѣшатъ пушями бѣдъ, печалей и скорбей!

Когда на чистый лугъ слезаетъ листъ дубравной,
 То шумный вѣтръ кружитъ его надъ муравой;
 И я, и я гонимъ судьбою своенравной:
 О бури! и меня несите вы съ собой! . . .



Б Л А Ж Е Н С Т В О .

(Застольная пѣснь, въ древнемъ вѣсѣ.)



Блаженъ, кто ~~возлелѣянъ~~ богиней Цишеры,
 Съ лѣшъ юныхъ вкушаетъ оспрады любви!
 И радостью взоры его пламенѣющъ,
 И скорбь не шуманишъ румяныхъ ланишъ!...

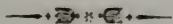
Блаженъ, кто за чашей, Фалерномъ кипящей,
 Въ привѣшливомъ кругѣ веселыхъ друзей,
 Безпечно покоясь на ложѣ роскошномъ —
 Всесильному Вакху хваленья поѣшъ!

Блаженъ, кто въ судилищѣ строгой Фемиды
 Правдиво владѣетъ вѣсами ея,
 Какъ зла неподкупный и вѣчный каратель,
 Добра же свяшаго поборникъ прямой!

Блаженъ, кто, облекшись въ блестящія лашы,
 На полъ Беллоны раскинетъ шашеръ...
 И мечъ бранионосный врага одолѣетъ,
 И лавромъ увѣется пернатый шоломъ!

Блаженъ, кто спокойно съ долинь плодоносныхъ
 Сбираетъ Цереры благіе дары,
 Кто въ хижинѣ мирной, хранимый Пенатомъ,
 Проводитъ съ подругой безвѣстные дни!

По всѣхъ ты блаженнѣй, о Феба любимецъ!
 Воспитанникъ Музы, бессмертный пѣвецъ!
 Ты къ лирѣ — и славы вѣнокъ лучезарный
 Зевесъ-жизнодатель вручаетъ тебѣ!...



БОЙ ФИНГАЛА СЪ ДУХОМЪ ЛОДЫ.



Когда придетъ возвратъ дней младости блаженныхъ?
 Когда, сіяющій оружіемъ спальнымъ
 Изыду я на брань—и межъ враговъ надменныхъ
 Еще блесну мечемъ опмшительнымъ моимъ?...
 О Сельма! сшарца взоръ, пошущенный годами,
 Опять веселые холмы швои узрѣлъ,
 И онѣй день, когда съ Героями друзьями
 Фингалъ, сразя враговъ, въ опщизну прилешѣлъ.
 Соперники мои — всѣ Барды окружали
 Владыку юнаго, и съ арфами въ рукахъ
 Своихъ соощичей побѣды прославляли,
 Вездѣ гремѣвшія на сушѣ и моряхъ!
 Морвена Государь, на копіе склоненный,
 Съ улыбкою внималъ безсмертнымъ ихъ хваламъ,
 Мечшой переносясь къ порѣ шой незабвенной,
 Когда шпремился онъ во срѣшенье врагамъ!...
 Но ахъ! могучаго героя нѣшъ со мною—
 И взоры не найдушъ нигдѣ его слѣдовъ!
 Мальвина! все уже окрешъ одѣлось мглою,
 Зарница лишь горитъ надъ сумракомъ лѣсовъ:
 Пойдемъ. При свѣтѣ семъ на мураву густую

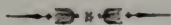
Простершись, пѣніемъ заботы усыпимъ;
 Изъ Сельмы принеси мнѣ арфу золотую —
 И гласъ твой сведени съ бряцаніемъ моимъ!
 Свидѣтель прошлыхъ лѣтъ и дѣлъ Фингала дивныхъ,
 Я мужество его прославлю! — Кшо дерзалъ
 Противушашъ ему, когда на сопрошивныхъ
 Мечъ побѣдительный онъ грозно обнажалъ?

Уже спустилась ночь на горы и долины,
 Умолкнулъ браниый шумъ средь вражескихъ шатровъ,
 И шлемы ратниковъ, почившей сномъ дружины,
 Злазились углями чужь свѣтившихъ костровъ.
 Отецъ мой, думою глубокой возмущенный,
 Одинъ лишь сладкаго покоя не вкушалъ;
 Взоръ томный устремя на брегъ уединенный,
 Гдѣ замокъ Иннсторъ въ развалинахъ лежалъ.
 Уже Нашлинъ, взойдя какъ будто на туманъ,
 Окрестность сухими лучами озарилъ;
 Когда, покинувъ сонъ въ безмолшествовавшемъ станѣ,
 Фингалъ въ сосѣдній лѣсъ шопинками спѣшилъ.
 Вдругъ буря возстаетъ, ярится вѣтръ лешучій,
 Вдругъ меркнетъ сводъ небесъ, темнѣетъ блескъ свѣтилъ
 И призвавъ, разогнавъ сгустившіяся тучи,
 Въ огнѣ, въ крови лешитъ — и громы окрилитъ!
 Сверкающъ молніи во взорахъ разъяренныхъ,
 Въ рукѣ — шрѣла и мечъ, послушные перстамъ,

Смерть грозная видна въ чертахъ изнеможенныхъ,
 И эхо вшоритъ гласъ могильный по горамъ!
 Фингалъ, на призрака съ презрѣніемъ взирая,
 Воскликнулъ, шесствуя безпрепешной споной:
 »Сынъ мрака! да умчишь тебя гроза ночная
 »Крылами быспрыми на чѣрный облакъ швой!
 »За чѣмъсейсрашный видъ предсталъ передомною?
 »Ты льстишься ль мужество Фингалово смущишь?
 »Кого ты усрашишь воздушною стрѣлою?
 »Кого швой снѣжный лукъ возможетъ побѣдишь?
 »Посимый бурями въ шуманномъ ошдаленѣ,
 »Ты унищожись, какъ въшромъ дымъ пустой,
 »Когда въ рукъ моей, неся тебѣ ошмщенье,
 »Комгала грозный мечъ возблещетъ надъ шбой!»
 —»Фингалъ! ужели ты забылъ, что припадають
 Мнѣ племена людей въ священныхъ сихъ лѣсахъ?
 Покинули мѣста, гдѣ громъ мой обожаютъ,
 Гдѣ зрю себѣ алтарь, гдѣ сѣю дланью страхъ?
 Возвышу гласъ — и въшрѣ бушуешь развѣренный,
 И возмущается грозою небосклонъ;
 Возсяду ль, одинокъ, покоемъ окруженный,
 Въ златомъ сіяніи, на свой лазурный шронъ —
 И дань приносяшъ мнѣ покорные народы!
 Рѣшаю учась ихъ власшительной рукой!
 Тревоги на землѣ и бури всей природы,
 Какъ облачный шуманъ, вращатся подо мной!»

«Лети жь отъ глазъ моихъ въ воздушныя селенья!
 «Фингалу къ подвигамъ нудей не преграждай!
 «Онъ никогда швоп не возмущалъ владѣнья?
 «Лети — и устрашашъ героя не дерзай!»
 — «Морвена Государь! спѣши къ опчиизѣ милой,
 Я бурю укрощалъ на яростныхъ моряхъ!
 У берега корабли — и вѣтеръ легкокрылой
 Шумишь чужь слышимо въ спокойныхъ парусахъ!
 Твой славный супосшатъ, твой биць — владыка Соры,
 Которому я вождь вѣриѣйшій средь побѣдъ,
 Уже съ дружинами достигъ шумящей Лоры —
 Бѣги — иль отъ меня тебѣ пощады нѣтъ! . . .»

Умолкнувъ, и главу ужасную склоняя,
 Въ Фингала ужь спремилъ беспильное копье;
 Но, непоколебимо оружіемъ блистая,
 На помощь призывалъ онъ все мужество свое —
 И призрака уже сжалъ крѣпкая пронзаетъ,
 И мчится спонъ его по дремлющимъ лѣсамъ. . . .
 Тѣнь побѣжденная мечемъ своимъ вращаетъ,
 И, въ дымъ превращена, несется къ облакамъ!



О Т Р Ы В О К Ъ

изъ Геснеровой поэмы: СМЕРТЬ АВЕЛЯ.

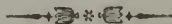


Хочу прославишь я въ високомъ пѣснопѣи
 Жизнь прародишелей, по ихъ грѣхопаденьи;
 И величашъ того, кто первый изъ людей
 Землѣ свой ошдалъ прахъ, во цвѣтѣ юныхъ дней
 Сраженный брашнейю губительной рукою!
 А ты, среди полей столь дружная со мною
 И счастье поселянъ лишь пѣвшая досель,
 Покойся, о моя негромкая свирѣль!
 Но ты одушеви меня, воспоргъ священный,
 Которымъ вдохновенъ пѣвецъ уединенный,
 Когда онъ, уклонясь подъ свой безвѣстный кровъ,
 На брегъ пшочника или во мракъ лѣсовъ,
 Мечтаешь — и луна привѣщными лучами
 Сребришь эфирный сводъ, усѣянный звѣздами,
 Не слышны хоры пшцивъ кустарникахъ, въ лугахъ
 И рѣзвый вѣтерокъ утихнеть на водахъ.
 Едва къ пѣвцу съ небесъ низыдешь вдохновенье,
 Уже ошважное его воображенье
 Паритъ, стремя свой путь по горнымъ высотамъ
 Въ тѣмъ ошдаленнѣйшимъ Фанпазіи справамъ,

Гдѣ чужды манящѣ взорѣ, гдѣ красота плѣняетъ,
 Гдѣ тысячи оно сокровищѣ обрѣтаетъ.
 Ошлось, богатствомъ сихъ даровъ осягченѣ,
 Обвороженное, опять спѣшитъ оно
 Перелетѣть подѣ кровѣ безвѣстный, молчаливый...
 Тамъ, оцѣня дары, разсудокъ справедливый
 Спѣшитъ подать пѣвцу спасительный совѣтъ!
 И, новый властелинъ, задумчивый Поэтъ
 Блаженствуетъ среди сокровищъ сихъ безцѣнныхъ...

Но время быстрое, на крыльяхъ дерзновенныхъ,
 Часы мечтанія уноситъ за собой!
 А ты, души порывъ прелестный, не земной,
 Спѣшитъ бодрствовать съ зарей вечерней до денницы,
 И уладительной гармоніей цѣвницы
 Воспламеняешь добро въ чувствительныхъ сердцахъ:
 Ты Геніемъ даешь безсмертіе въ вѣкахъ!
 Пошомство гробъ пѣвца цвѣтами украшаетъ
 И никогда его вѣнокъ не увядаетъ...
 А часто грознаго воителя шрофей,
 Во прахъ шлѣющій, оставленъ безъ чести!
 Иль обелискъ царя безславнаго высокій
 Въ пустынѣ позабытъ, старѣетъ одинокій
 Среди шероховатыхъ, сѣдымъ покрытый мхомъ —
 И путникъ изрѣдка покоится на немъ!

Но струны оживлять свободными перстами
Лишь можетъ Феба сынъ, любимый небесами!
А я, неопытный, незнаемый пѣвецъ,
Нельсися заслужить безсмертія вѣнецъ;
Души стремленье къ сей мѣшѣ благословляю,
И Музамъ всѣ мои досуги посвящаю!



ЛЕАНДРЪ и ГЕРО.



Презрѣвши ночи мракъ и моря волнованье,
 Леандръ къ той башнѣ поспѣшалъ,
 Куда онъ часто приплывалъ
 Порой вечернею, на тайное свиданье.
 Геро, одолевая страхъ,
 Сшонъ Гелеспонтскихъ водъ на берегу внимала,
 И, одинокая, въ слезахъ
 Къ богамъ мяшежныя стихіи такъ вzywала :

»Васъ умоляю я, властители морей!
 »Разсѣйте скорбь души смущенной!
 »Пусть вновь Леандръ мой неизмѣнной
 »Домчится, въ срочный мигъ, къ подругѣ юныхъ дней!
 »Пускай бездонную пучину
 »Покинетъ яросный, враждебный Аквилонъ,
 »Пускай на водную равнину
 »Зефиры легкіе навѣютъ мирный сонъ!

»Дщерь пѣнистыхъ валовъ, о матерь Купидона!

»И шы внимли моей мольбѣ!

»Моря — покоршвуютъ тебѣ,

»Міръ — чинишель швоего могущаго закона!

»Амуръ, Амуръ! благослови

»Въ сшоль дерзновенный пущь Леандра молодаго;

»И для него звѣзду любви,

»Разгнавъ шуманъ, зажги средь неба голубаго!

»О радость! о восторгъ! не щещенъ сердца гласъ!

»Мое услышано воззванье,

»Ушихло бурныхъ волнъ сшенанье:

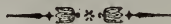
»Онъ близокъ нашего блаженства, сладкій часъ...

»Уже мой другъ лешитъ сшрѣлою

»По шихо-плещущимъ и ласковымъ зыбямъ. . . .

»Минуша — и Леандръ со мною!

»Чшожъ въ жершву принесу хранителямъ-богамъ?...



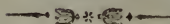
ПРОЩАНІЕ ТРУБАДУРА.



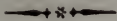
Безушѣшно покидая
 Край отчизны милой,
 Пѣль, подругу обнимая,
 Трубадуръ унылой:
 »Развѣвайся знамя брани!
 »Слава предо мною!
 »Я отдамъ побѣдѣ дани
 »Сильною рукою!
 »Взоръ Елизы — лучъ ошрады,
 »Не ушѣшишь болѣ
 »Юнаго героя взгляды
 »На кровавомъ полѣ!

»По шуда, гдѣ мечъ и стрѣлы
 »Сыплются грозою,
 »Понесу, осиротѣлый,
 »Я любовь съ собою!

»Будетъ мнѣ она защитой
»Вѣрной, но не зримой;
»Вспяшь помчишься врагъ разбишой
»И сшѣдомъ гонимой!
»Еслижь бой съ враждебной силой
»Кончу я паденьемъ;
»Мнѣ за доблестъ слёзы милой
»Будутъ награжденьемъ!...



МЕЛОДІЯ.



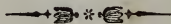
Творець! чудеснаго созданья жизнь и свѣтъ!
 Не есть ли цѣлый міръ Твое произволенье?
 Улыбка ночи, дня пѣвнистый привѣтъ—
 Всѣ даръ Твой, все Твоей щедроты прославленье!

Когда вечернія зари послѣдній лучъ,
 Сквозь мрачную завѣсу тучъ —
 Осіяваетъ намъ шатъ неба сводъ прекрасный,
 Гдѣ кроетъ солнце ликъ свой ясный,
 Злашиснымъ пламенемъ прощаяся съ землѣй:
 Творець! сей пышный огонь не есть ли ошблескъ Твой?

Или, когда шуманными крылами,
 Копорья усѣяны звѣздами,
 Подобно перьямъ птицъ блестящимъ пестрошой,
 Ночь безмятежная покровъ накинетъ свой

На всё величіе природы,
 На горы, на лѣса, на воды:
 Творецъ! тогда и свѣтъ и мракъ священный сей
 Суть благовѣстники премудрости Твоей!

Когдажъ весна вѣчно-младая ,
 Свое роскошное убранство обновляя,
 Изъ странъ невѣдомыхъ на землю низлещишь:
 Твой горній Духъ земли преобразаетъ видъ;
 И подъ стопой весны, сей гостыи споль желанной,
 Которую на радость шлѣшь намъ Ты,
 Средь муравы благоуханной
 Родятся юные цвѣты!
 Такъ! шакъ, благой Творецъ! весь міръ сей величавый
 Есть храмъ Твоей безсмертной славы!



ПРОЩАНІЕ.



Я оставляю край блаженный,
 Сей край, всегда любимый мной,
 Гдѣ горестью не возмущенный
 И не тревожимъ суешой —
 Я жилъ въ обѣщаніяхъ свободы!
 Простите же поля и воды,
 Прости, о сельскій друга кровъ!
 Пріюты мирные лѣсовъ,
 Мѣста священныхъ вдохновеній,
 Средь коихъ небожишель-Геній
 Живошворилъ меня мечтой!

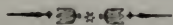
Прости, мой другъ! Зари съ явленьемъ
 Ужъ мы не встрѣтимъ лучъ дневной
 Согласной лиры сладкопѣньемъ!
 Уже не узримъ мы съ тобой,
 Надъ злачными Десны берегами,
 Какъ, запряженная часами,

Взнесется на лазурный сводъ
 Злашая Феба колесница,
 И пташекъ мирная станица
 Уже надъ рощами вспорхнётъ!
 Не ошдохнемъ въ тѣни прохладной
 Густыхъ, развѣсистыхъ дубовъ,
 Гдѣ голосъ дружества оспрадной,
 Волшебной силой шайныхъ словъ,
 Мнѣ изрекалъ обѣщъ священной!

И въ часъ, когда къ мольбѣ смиренной
 Вечерній благовѣстъ порой
 Сзовётъ селянъ во храмъ родной,
 Мы, преклонясь на камень мшистой,
 Не оросимъ слезою чистой
 Гробъ тѣхъ, ужъ коихъ въ мірѣ нѣтъ!
 Проси же, счастья обитель,
 Гдѣ Провидѣнье въ цвѣтѣхъ лѣтъ
 Мой былъ надежнѣйшій хранитель!
 Проси!... безъ кормчаго плывётъ
 Мой челнъ, Борейми несомой
 Въ края чужбины незнакомой...
 И гдѣ онъ пристань обрѣтётъ?
 Когдажъ въ спранѣ обѣшванной
 Мнѣ рокъ захочетъ дать приютъ:
 Тогда къ обители желанной,

Гдѣ мирно друга дни текутъ,
 Я возвращусь.... заря ясиће
 Взойдетъ для радостныхъ очей,
 И лугъ миѣ будетъ зеленѣе,
 И тихій ручеекъ свѣтлѣй!

Тамъ станемъ мы, рука съ рукой,
 Воспоминашь молодые годы,
 Дни свѣтлые и непогоды,
 Пока единою стезёй
 Опыдемъ къ вѣчности святой!..
 Такъ мореходецъ посѣдѣлый,
 Съ высотъ угрюмыя скалы
 Спокойно мещетъ взоръ веселый,
 На моря грозные валы....
 И видишь бурныя пучины,
 Чрезъ кои мѣкогда преплылъ....



ОССІАНЪ КЪ СЮЛЬМАЛЪ.



Должно предваришь чашашелей, что предлагаемый опры-
вокъ принадлежишь къ большому шворенію Оссіана, до
насъ не дошедшему. Въ 3-й пѣсни извѣстной его поэмы:
Битва при Теморѣ, есть опличный эпизодъ о Сюль-
малѣ, дочери Вишазя, во владѣніи коего находился
знаменистый замокъ *Люмонъ*. Полюбя *Катмора*, Госу-
даря Еринскаго, она въ одеждѣ воина опсправилась
въ слѣдъ за нимъ на войну къ *Теморѣ*. *Катморъ* былъ
убишь въ сраженіи — и прекрасная Сюльмала, осиро-
шѣвшая въ справѣ непріятельской, удалилась, какъ
говоришь преданіе, въ пещеру, гдѣ посѣщилъ ее Ос-
сіанъ на другой день по кончинѣ героя. Бардъ хочешь
ушѣшишь несчастную и зовѣшь ее съ собою въ Мор-
вень.

Блесни въ швоей красѣ, блесни, звѣзда Люмона!
Покинь, о милая, приютъ шуманный свой!
Уже ушихнулъ громъ въ долинахъ небосклона,
И дубы не шумяшь надменною главою!
Прохладный вѣтерокъ порхаешь надъ шравою;
Всѣ полно радости средь рощей, средь луговъ!
Сюльмала! ты одна, шомимая шоскою,
Клянешь, несчастная, и смершнихъ и боговъ!
Ишпочникъ слезъ швоихъ, всегда неисшощимой,

Миѣ вѣдомѣ. Чшожь стенашь? И доблести сынамѣ
Опредѣленѣ конецѣ судьбой неумолимой....

Печальный жребій сей Фингалѣ познаетѣ самѣ!

Какѣ легкій ушра парѣ, какѣ лучѣ денницы ясный,
Изчезнулѣ милый швой... Но онѣ со славой палѣ!

Ушѣшься! Оссіанѣ на арфѣ сладкогласной

Дѣяннѣ вишязѣ попомствѣ передалѣ!

Познай: незрѣлѣ вѣбояхѣ Камморѣ швой незабвенный

Кончины ранніѣ прелесныхѣ чадѣ своихѣ;

И вѣ замкѣ прадѣдовѣ ужѣ сынѣ его блаженный

Изѣ кубка полного пьетѣ радосѣ лѣшѣ молодыхѣ!...

Камморѣ! я былѣ ошцомѣ—ищасливѣ былѣ судьбою!

Оскарѣ миѣ облегчалѣ яремѣ тяжелыхѣ дней!

Настала бранѣ—и чшожь? Оскарѣ мой предо мною

Погибѣ, какѣ юный цвѣтѣ, краса родныхѣ полей!

И я одинѣ влачусѣ безѣ сына и супруги...

Вѣ Морвенѣ, можешѣ бытѣ, меня лишѣ злоба ждѣтѣ,

Илѣ сѣши миѣ плешутѣ обманчивые други...

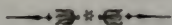
Безсилна дланѣ моя—ишожь старца шамѣ спасѣтѣ?

Сюльмала! нѣжная пустыни голубица!

Кѣ Фингалѣ поспѣвшимѣ оплакашѣ жребій свой...

Ужѣ для тебя моя гошова колесница....

Тамѣ примиримѣ мы сѣ карающей судьбой!..



ПОСЛѢДНЯЯ ОДА ЖИЛЬБЕРТА.



Дерзаю вознестись на крыльяхъ упованья
 Къ Тебѣ, вселенныя Творецъ!
 Ты узришь скорбь мою и слезы покаянья:
 Ты несчастливцевъ всѣхъ отецъ!

Враги мои твердятъ въ ихъ злобѣ безразсудной:
 »Погибни съ честью онъ своей!
 А сердцу моему Зиддитель правосудной
 Речетъ: »Не бойся козни сей!

»Смотри: твои друзья текутъ въ ихъ сомнѣковарной,
 »Всѣ, всѣ горятъ къ тебѣ враждой!
 »Кого питаешь ты, и шовъ, неблагодарной!
 »Тебѣ ужъ плашутъ клеветой...

»Но Богъ, въ кошорому болѣзненной душою
 »Ты, умиленный, воспарилъ,
 »Богъ всепрощающій, съ небесной правою
 »И на тебя свой взоръ вперилъ!

»Я повелю — и судъ потомковъ справедливый
 »Заглушитъ всѣ хулы людей;
 »И укрошится врагъ надменный и кичливый —
 »Не омрачивъ души швоей!«...

О! будь благословенъ во вѣкъ міровъ Содѣтель!
 Всегда десницею святой,
 Столь защищающій прямую добродѣтель —
 И въ здѣшней жизни, и въ другой!

На пиршествѣ земномъ гость скучный и унылый,
 Мелькнулъ я — и мой часъ звучитъ!
 Умру — и мной давно желанныя могилы
 Никто слезой не ороситъ!

Просшите же поля моей опчизны мирной ,

И вы, шѣнистые лѣса!

И ты, шашѣръ людей , о неба сводѣ эфирной,

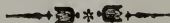
И всѣ природы чудеса!

Пусть долго вашею любуется красою

Толпа гонителей моихъ!

Пусть жизнь имъ будетъ рай, пусть дружнеюруною

На вѣкъ сомкнушя очи ихъ!....



Н Ъ Э Л Ъ В И Р Ъ.



Такъ! пмя Цинтіи поднесь еще твердитъ
 Немолчный Аніо среди долинь Тибура,
 Еще Воклюзъ швое хранишь,
 О незабвенная Лаура!

И будетъ всѣмъ вѣкамъ Феррара говорить
 Объ участи Элеоноры!

Блаженна смершная, могущая пѣнить
 Своей красой Поэша взоры!

Она умрѣтъ — но Музъ питомецъ сей
 Прославитъ милую — и, свѣше окрыленный,
 Во храмъ безсмертія священный —
 Умчишься вмѣстѣ съ ней! . . .

Когда попутиный вѣтръ, средь волнъ неодолимыхъ,
 Мой донесетъ челнокъ къ желаннымъ берегамъ;
 Когда блеснетъ мнѣ лучъ свѣтила незаходимыхъ;
 Когда подруги вопль, споль вияшій и богамъ,
 Замедлитъ часъ моей кончины неизбѣжной. . . .

Тогда (о Аполлонъ! прости любовь мою!)
 Быть можешь, уравнишь дерзну съ сей спрасшю нѣжной
 Я гордость смѣлую свою :

Ударю по струнамъ — и въ звучномъ пѣснопѣньѣ,
 Изобразя сердецъ восторгъ и упоенье —
 Оставляю памятникъ любви моей былой!
 Такъ пѣшеходъ, уставъ въ полдневный лѣта зной,
 Садится отдыхать деревъ въ тѣни привѣтной,
 И имя на корѣ завѣтной —
 Слѣша въ свой путь, черпигъ усердною рукой!

Смошрю на быстрыя премѣны всей природы:
 Земля плодовъ, лѣса убранства лишены,
 Среди пучинъ морскихъ рѣка шеряетъ воды,
 Дыханьемъ грозныхъ бурь луга обнажены;
 И осень, шествуя привычною спезію,
 Пророчишь ужасы и хладъ зимы сѣдой!
 Какъ мощный исполинъ, опмстительной смрѣлою
 Всѣ сокрушающій подъ гнѣвною шпоной,
 Лихое время, сей гигантъ неукрошимой,
 Со смертію неушомпмой
 Надъ мірозданіемъ паригъ;
 И, измѣня его непостоянный видъ,
 Всѣ на пуши своемъ забвенью обрекаетъ!
 Такъ лѣта быспраго златый вѣнецъ спадаетъ
 Подъ острымъ лезвеемъ серповъ,
 Такъ осень въ сельскія кошницы похищаетъ
 Съ лозъ виноградныхъ дань ихъ пурпурныхъ плодовъ!

И вы исчезнете, цвѣты сей жизни бренной,
 О младость, о любовь, о прелесть, даръ мгновенный,
 Завидный и самимъ богамъ!

И вы исчезнете, коль Геній вдохновенный,
 Безсмертія не завѣщаетъ вамъ!

Смотрю на юность я очами состраданья:

Сколь къ наслажденіямъ земнымъ она жадна!

Но чашу радости когда доньешь она,

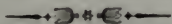
Что ей останется? едваль воспоминанья!

Съ ней самую любовь затмишь печальный прахъ

Всеизмѣняющей могилы. . .

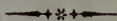
А ты, Эльвира, другъ мой милый,

Ты будешь жить въ моихъ стихахъ! . . .



РОМАНСЪ.

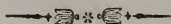
(*Un Troubadour, trompé par son amie*, и проч.)



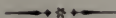
Обманушый своей подругой милой,
 Такъ Трубадуръ, вздыхая, наиввалъ:
 »Намъ льстившъ привѣшъ надежды легнокрылой;
 »Но кто ея измѣнъ не испыталъ?

»Едва цвѣшкы распустишся весною,
 »Уже плода мы сладость познаёмъ;
 »И сердце шакъ надежды красотою
 »Плѣняется, какъ раннимъ шѣмъ цвѣшкомъ!

»А онъ, вдали предвозвѣщая грѣзы,
 »Не щещно ли насъ шѣшивъ иногда?
 »Плѣнительны свяшой надежды розы...
 »Но часто цвѣшъ ошрадиѣ плода!...



Т Р И С Н А.



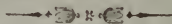
Недавно, недавно ты видѣлась мнѣ
 Въ шрехъ снахъ, незабвенная Пина!
 О радость! еще насъ свела хоть во снѣ,
 На вѣкъ разлучивши, судьбина!

Во снѣ первый огонь шусклый въ глазахъ чуть сіялъ,
 Надмененъ былъ взоръ швой унылый:
 Ахъ! Пина, въ тебѣ я тогда не узналъ
 Красавицы, вѣчно мнѣ милой!

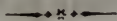
Во снѣ же второмъ ты была веселѣй,
 Привѣтнѣй, съ улыбкою страшной:
 Но, ахъ! не услыша знакомыхъ рѣчей,
 Опять не узналъ я прекрасной. . . .

Когда же въ сонѣ третій свяшая любовь
Призвала себя на свиданье,
И ты мнѣ со вздохомъ промолвила вновь
Понятное сердцу признанье;

Тебя я узналъ... но восторга полна,
За чѣмъ ты, о другъ несравненный,
Меня разбудила отъ сладкаго сна?
То счастья сонъ былъ мгновенный!



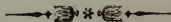
П Р И З В А Н І Е.



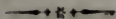
Ты, миѣ представшая въ пустынѣ жизни сей,
 Жилища тайныхъ странъ, гость міра перелезшій!
 О ты, которая средъ ночи безразсвѣтной —
 Воспламенила огонь любви въ душѣ моей!
 Явись моимъ очамъ во всемъ очарованъѣ,
 Ошечество свое и имя миѣ открой!
 Ты родилась ли подъ луной,
 Иль божества ты лишь одно дыханье?

Заутра дольний міръ покинешь ли опять?
 Иль въ семъ изгнаніи, средъ горя и страданья,
 Свой путь томительный всё станешь продолжать?
 О! гдѣ бѣ ты ни была, услышь мои воззванья!
 Не отвергай, прекрасный Геній мой,
 Любви и чистой и святой!

Будь мнѣ вождемъ, внуши повсюду дерзновенье,
Твоихъ шаговъ лобзашь хотя единый прахъ;
Когда же улетишь, на пламенныхъ крылахъ,
Подруга Ангеловъ, въ надзвѣздное селенье:
Здѣсь возлюбя меня хоть на одно мгновенье —
О мнѣ ты вспомни въ небесахъ!...



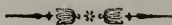
МИИВАНА.



На высотѣ скалы крутой,
 Въ шоскѣ, печальная Миивана,
 Смотря на волны океана
 Узрѣла сивозъ туманѣ сѣдой
 Дружины шумныя героевъ,
 Которые съ кровавыхъ боевъ,
 Блестя оружіемъ спальнымъ —
 Плыли въ ладьяхъ къ берегамъ роднымъ!
 О! веселъ ясный день возврата!
 Отъ милыхъ имъ гошовъ привѣтъ!
 Но сколь тяжка швоя ушраша,
 Миивана, дѣвъ Морвенскихъ цвѣтъ!
 Рино, женихъ швой незабвенной,
 Сраженъ въ чужбинѣ опдаленной. . . .
 И, волю давъ своимъ слезамъ,
 Такъ безошвѣтнымъ небесамъ
 Она передавала споны :
 »Въ какой спранѣ, другъ вѣрный мой!
 »Воздвигли холмъ вѣчно-зелѣный,
 »Подъ коимъ спишь въ землѣ сырой?

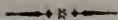
»Какъ прежде, рога звукъ привѣстной
 »Уже порой передразвѣстной,
 »Не призовѣшь во мракъ лѣсовъ
 »Тебя за сернами на ловъ!
 »Онѣ, примчавшіся сходами
 »На мшистый камень гробовой,
 »Лишь топчутъ быстрыми ногами
 »И мечъ и щитъ и панцырь твой!

»А ты, въ убѣжищѣ могилы,
 »Забылъ весь міръ, о вишязь милый!
 »Но я, не покорясь судьбѣ,
 »Сполю злой, безжалостной къ тебѣ,
 »Прерву сердечные недуги....
 »Заушра въ обласи земной
 »Ужь не найдушь меня подруги....
 »Заушра буду я съ тобой!«...



НЕЗАБУДКА.

(1822.)



Унеси, Пенейка шихая !
 На лазуревыхъ зыбляхъ своихъ ,
 Сей цвѣшочикъ-незабудочку
 Въ ту страну благословенную,
 Гдѣ живѣтъ мой милый другъ!

Пусть слеза моя горячая,
 Посребрившая цвѣшочикъ сей,
 Упадѣтъ на шравку нѣжную
 Брега мирнаго, прекраснаго,
 Гдѣ живѣтъ мой милый другъ.

Донеси, о незабудочка !
 Сердца вздохи непришворные

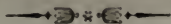
Подъ то небо вѣчно-ясное,
Гдѣ, какъ роза одинокая,
Мой цвѣтѣтъ невѣрный другъ!

Можетъ быть, когда въ привычный часъ
Съ красотою обновленною,
Близъ рѣки своей родимыя
Выйдетъ встрѣишь утро свѣтлое,
Пригорюнившись, мой милый другъ;

Ты всплывѣшь, о незабудочка!
Надъ водами тихо-снуряными;
И рукой нешерпѣливою,
Можетъ быть, тебя привѣтливо
Приманишь мой милый другъ!

Можетъ быть, мнѣ измѣнившая
Оправдаешь увѣренія!
Можетъ быть, на незабудочку
Слёзы чистаго раскаянья
Ты прольѣшь, мой милый другъ!

Можешь быть, опять въ душѣ своей
Возгорится огонь погаснувшій;
И, вспомнивши прошекшее,
Ты меня полюбишь вновь,
О мой незабвенный другъ!



СМЕРТЬ ГИДАЛЛАНА.



Предисловіе. Брачный союзъ Фингала съ прекрасною Комалою основанъ былъ нападеніемъ на его страны Царя чужеземнаго. Осправляясь на сраженіе, Фингаль покинулъ свою любезную на холмѣ и общалъ въ шось же вечеръ съ нею увидѣшся, въ случаѣ благополучнаго окончанія битвы. Оставшись побѣдителемъ, онъ послалъ *Гидаллана* къ *Комалѣ* съ извѣстіемъ о своемъ возвращеніи. Сей послѣдній, желая ошмистить красавицѣ за ея къ нему презрѣніе и равнодушіе, объявилъ, что Фингаль погибъ въ сраженіи. Государь, спустя малое время возвратился, и Комала умерла отъ радости. Фингаль наказалъ *Гидаллана* изгнаніемъ изъ Морвена.

Изъ Морвенскаго замка Фингаломъ изгнанъ
 Безушбшнй, печалью и гибвомъ томимый,
 Проплывая пошюки, молодой Гидалланъ —
 Приближался задумчиво въ край свой родимый.
 Онъ ужъ три дни, по мрачнымъ скишаясь горамъ,
 Зрѣлъ окрестъ себя дебри, утесы, пущыни;
 Но въ чешвершй разъ ушро блеснуло очамъ —
 И вблизи ужъ примѣшлъ онъ Балвы швердыни.

Въ тѣ минуты отецъ его мирно встрѣчалъ
 Подъ развѣсистымъ дубомъ явленье денницы ,
 Старшины незабвенной онъ пѣснь повпорялъ. . . .
 Но слезились сомкнушыя старца зѣницы,
 Когда онъ возмущался внезапной тоской,
 Вспоминая о миломъ, единственномъ сынѣ,
 Увлеченномъ на славный за родину бой!
 Вдругъ послышался шорохъ въ сосѣдней долигѣ. . . .
 И саблею, содрагаясь, пѣснь мира прервалъ;
 Онъ пришельца безвѣстнаго такъ вопрошалъ:

Л а м о р ь .

Что я внемлю? ужели шаги Гидаллана?
 Или вишаешь здѣсь призракъ — жилецъ облаковъ?
 О мой сынъ! украшенье Фингалова шана,
 Ты погибъ ли средь мрачныхъ Каррона береговъ?
 И ужель я утѣшусь одной твоей славой?
 Но коль живѣши, гдѣжь доблестныхъ витязей строй?
 Не въ цѣпяхъ ли, не въ бивѣ ль погибли кровавой?
 О! я помню, какъ съ ними къ край ошческій свой,
 Возвращался когда-то изъ странъ ты враждебныхъ,
 При звучащемъ оружьи и кликахъ побѣдныхъ!

Г и д а л л а н ъ .

Пѣшъ, отецъ мой, нѣшъ, вишязи нашихъ дружинъ
 Супостатовъ сразили на попрѣцѣ боевъ;
 Вѣрь — безсмертная слава удрѣвъ сихъ героевъ;
 Что ея ошчужденъ злополучный твой сынъ!

Л А М О Р Ъ.

Какъ? уже ли забылъ ты, что бранной годиною
 Всѣ швой праотцы, презирая покой,
 И дышали и жили побѣдой единой?
 Посмотри: подъ симъ камнемъ, заросшимъ травой,
 Почиваетъ сномъ вѣчнымъ мой славный родитель!
 Тыль не слышишь меня призывающій гласъ:
 »О Ламоръ! не далѣкъ ужъ послѣдній швой часъ,
 »Пусть могила отца будетъ сына обитель!«...
 Но, о гробъ Гермалона! моимъ ли косямъ
 Успокоишься, мирно въ тебѣ почивая?
 Гидалланъ, честь и слава родимаго края,
 Измѣнилъ ужъ героя священнымъ правамъ!...

Г и д а л л а н ъ.

О шуманныя Балвы могущій власишель!
 Сколь не праведенъ гнѣвъ швой и грозный упрѣкъ!
 Не рожденъ я для нѣги, враговъ я губишель:
 Но, увь! погубилъ меня хитроспный рокъ!...
 Знай, отецъ мой, незапно скончалась Комала,
 Красота дѣвъ Морвенскихъ, невѣста Фингала;
 И сей Царь, мня, что я былъ виновникъ бѣды,
 Мня изгнаньемъ насыпишь безумное мщенье,
 Произнёсъ приговоръ свой — и воевъ ряды
 Содрогнулись, узрѣвши мое поношенье!...

Царь жестокий мнѣ рекъ: «браниносный швой мечъ
 »Обезсиленъ и празденъ да будетъ ошпынѣ!
 »Недостойнѣ ты славы средь гибельныхъ сѣчъ...
 »Удались—скрой позоръ швой въ далекой пустынѣ!..

Л а м о р ь.

О! когда съ облаковъ свой разгнѣванный взоръ
 Низведу я порой на родные курганы;
 Поднимайшесь, густѣйте полночи шуманы!
 Да не зрите Гидаллана несчастный Ламорь!...

Г и д а л л а н ь.

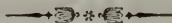
Я гонимъ безпощадно жестокой судьбою —
 И ужель навсегда ты отринешь меня?
 Не послѣдній во браняхъ, я правъ предъ тобою...
 Повели—и за славою быстрѣе коня
 Я помчусь—и найду ее въ царствахъ далѣкихъ!...
 Иль, отецъ мой! на радость дней хилыхъ твоихъ
 Я съ опважиными псами, въ пустыняхъ родныхъ —
 Поражать буду вепрей и сериъ крушорогихъ!
 Но въ то время веселой улыбкой своей
 Ты утѣшишь ли сына, Ламоръ непреклонной,
 И съ лицемъ просвѣтлѣвшимъ, рукой благосклонной
 Ты коснешься ль кровавой добычи моей?

Л А М О Р Ъ.

Принеси мнѣ изъ замка мечъ предковъ широкій,
 Сохраненный моимъ знаменишымъ отцомъ;
 И веди меня, сынъ мой, на холмъ одинокій,
 Подъ копорымъ покоится пихимъ онъ сномъ!

И лобзая сей мечъ, сопровивнымъ ужасный,
 Онъ воскликнулъ, склоняся на камень простой:
 »Гермалонъ! съ облаковъ взоръ привѣшливый свой
 Отврати ты на вѣки отъ Балвы несчастной,
 Опозоренной сыномъ безславнымъ моимъ...«

Онъ умолкъ; и внезапно мечемъ роковымъ
 Поразилъ Гидаллана и палъ вмѣстѣ съ нимъ!...



Г Р О З А.

(Посвящается М. С. Шигаю.)



Мой другъ! зрила въ тына грозный буишъ Природы,
 Когда внезапно въ лѣтний зной
 Мрачашся тучею сѣдой
 Небесъ лазуревые своды?

Смотри: поднялся вихрь, взвѣвая пыль столбомъ,
 Блеснула молнія, вдали ударилъ громъ,
 Вѣтръ гибнвый борется съ высокими древами;
 Нахмуясь, бурная рѣка
 Сердито бьется о берега
 Холмоподобными волнами!
 Повсюду шумъ, повсюду страхъ!

Здѣсь птицы кроются на трепетныхъ кустахъ,
 Тамъ робкія стада шбсняются на лугахъ;
 И селянинъ трудолюбивый
 Застигнутъ бурею среди опцовской нивы. . . .

Онъ смотришь: все чернѣй надъ нимъ густѣетъ мгла...

Вотъ бысролетъ грозовая снѣга,

Стремясь съ грохотомъ и разсѣвая шучи —

Вдругъ поражаетъ дубъ могучій

Среди крутыхъ горы вершинъ...

И запылалъ лѣсовъ столѣтній исполинъ!

Горитъ, дымишся, разгоняетъ

Внезапнымъ блескомъ грозный мракъ...

Такъ на морѣ, въ ночь бурную, маякъ

Пловцамъ опасный пушъ привѣсно озаряетъ —

Съ шуманнаго чела скалы спорожевой!

О! кто съ холодною душой

Внималъ сей рокошъ, шрескъ и гулъ неукротимый?

Кто въ самыхъ ужасахъ природы не читалъ

Твоей великости, Творецъ непосижимый?

Кто и при свистѣ буръ Тебѣ не посвящалъ,

Въ жару сердечнаго моленья —

Оспрадныхъ слезъ благоговѣнья?

Но съ облачныхъ высотъ, покрытыхъ тьмой,

Вдругъ хлынулъ дождь стремительной рѣкой,

И долго льется шумный, рьяный...

Вотъ пише, пише онъ, — всё смолкнуло кругомъ,

И радуга на небѣ голубомъ

Уже раскинула свой поясъ златордяный!

Ликують радостно ожившія поля,
 Пышнѣй зазеленѣли горы,
 Въ лѣсахъ раздались пшичекъ хоры,
 И снова мирная земля,
 Какъ новобрачная, блистаетъ красою!
 Въ тошъ часъ, во глубинѣ восторженныхъ сердецъ,
 Не всѣ ли смертные, о благоспѣшнѣй Творецъ!
 Тебя привѣщствуютъ чистѣйшею мольбою?

Мой другъ! когда свѣтило юныхъ дней
 Насъ грѣшитъ яркими лучами,
 Не такъ ли и гроза, незапная спрасшей
 Бушуетъ яростно надъ нами? . . .
 Бѣды, смѣняея бѣдами,
 Вдали шуманяшъ пушъ земной. . . .
 А сколько тошъ блаженъ, кто вѣрой въ Провидѣнье
 Остановилъ грозы стремленье —
 И громъ утишилъ роковой!



П Р И З Н А Н І Е.

(1822.)



Когда, ошчаяньемъ томимый,
 Я на колѣнахъ предъ тобой
 О Нина! скромною мольбой
 Смягчалъ швой гибвъ неукротимый;
 Когда ко мнѣ сердитый взоръ
 Склоняя, будто бы ошибкой,
 Ты недоступною улыбкой
 Нашъ отклоняла разговоръ;
 Когда не могъ я равнодушно
 Плѣняясь розою устъ твоихъ,
 Ни блескомъ локоновъ злыхъ,
 Ни снана гибкостью воздушной;
 Когда я вшайнѣ примѣчалъ,
 Что сердца Нины пламень скрытый,
 На жаркія ея ланишы
 Живымъ румянцемъ набѣгалъ:
 Тогда, безъ гордости поэта

И съ обнадеженной душой ,
Я отъ красавицы молодой
Ждалъ на признаніе отвѣта!
Но чшожь? отвергнула она
Меня съ холодностью надменной!
И тщетно лиры оскорбленной
Играетъ звучная струна !



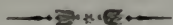
С О Н Ъ.



Мой другъ! въ минушѣ размышленья
 Хошѣлъ я, вспомя швой совѣшъ,
 Забышь Амура обольщенья
 И вѣтренность прошекшихъ лѣшъ!
 Насшала полночь. Сонъ чудесный
 Миѣ очи томныя сковалъ,
 И привидѣннй рой прелесный
 Вкругъ изголовія лешалъ!
 Когдажъ заря по своду' неба
 Свой пушъ игривый начала,
 И предвозвѣстницею Феба
 Природѣ дремлющей была;
 Тогда, порхая надо мною
 На быстрыхъ, пламенныхъ крылахъ,
 Амуръ, съ колчаномъ за спиною,
 Съ усмѣшкой хитрой на устахъ —
 Шепнулъ миѣ на ухо привѣшно:
 »Ты спишь, съ тобой и сердце спитъ,
 »Межъ тѣмъ, какъ время незамѣтно
 »Чредой обычною летишь!

»Всему есть въ мірѣ обновленіе;
 »Лишь человѣкъ, игрушка бѣда,
 »Разъ постарѣя, въ утѣшеніе,
 »Минувшихъ не ворошитъ лѣтъ!
 »Вся жизнь его есть день ненастный,
 »Доколь съ надоблачныхъ высотъ,
 »На небосклонъ его неясный
 »Любви свѣтило не взойдѣтъ!«...

Я пробудился. . . . прежней вѣры
 Я власть увидѣлъ надъ собой. . . .
 Забылъ объѣтъ недавній мой!
 Приди, приди дитя Цистеры!
 Опяшь я вѣчный паломникъ твой!



КЪ НАДИНЪ.

(1823.)



Скажи, прелестная Надина!
 Наспанешъ ли тошъ мигъ свяшой,
 Когда могущая судьбина
 Соединишъ меня съ тобой?
 Скажи, гдѣ брегъ очарованья,
 На коемъ сбудушся желанья
 И легкокрылыя мечшы?
 Гдѣ мы, слясь душа съ душою,
 Нешерпѣливою рукою —
 Похпшимъ счастья цвѣшы?

Но нѣшъ, о другъ мой несравненный,
 Сей брегъ плѣнительный далѣкъ:
 И я, съ тобою разлученный,
 Печаленъ, мраченъ, одинокъ,
 Уже влачу любви оковы....
 И не ушѣшенъ плѣнникъ новый

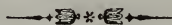
Надежды яриюю звѣздой!...
 Скажи: въ часы тѣ роковые,
 Когда узрѣвъ тебя впервые,
 Я былъ прельщенъ твоей красой;

Когда, (о юной страсти спла!)
 Когда твой взоръ я разгадалъ,
 И ты собой осуществила
 Дошоль мой тѣмный идеалъ:
 Тогда, скажи, о другъ прекрасной,
 Ужели мнѣ швердилъ напрасно
 Какой-то, вялый сердцу, гласъ:
 »Вошъ ша, кошорой въ снахъ мгновенныхъ,
 »Пророческихъ и вдохновенныхъ,
 »Ты посѣщаемъ былъ не разъ!

»Узнай и взглядъ, всегда привѣстный,
 »И станъ волшебницы твоей,
 »И жаръ ланишъ, едва замѣшенный,
 »И пламень дѣвственныхъ очей!
 »Въ удѣлъ вамъ небо присудило
 »Любовь — ошрадное свѣтило,
 »На ушрѣ юношескихъ лѣтъ!
 »Блаженъ, кто имъ пушеводимой
 »Къ мѣстѣ далекой и незримой —
 »Свершилъ священный свой обѣтъ!»

И что жъ? пуснымъ лишь упованьемъ
 Плѣнёнъ обманушый мой умъ!
 Я шѣился очарованьемъ
 Минушно-сладкихъ сердцу думъ!...
 То не былъ гласъ-благовѣститель,
 То былъ жестокій обольститель
 Души довѣрчивой моей!
 Разлуки скорбный часъ раздался,
 И вѣчной жертвой я остался —
 Амура хитраго сѣтей!

Но мнѣ, гонимому судьбою,
 Будь утѣшеніемъ любовь!
 Такъ! съ язвой сердца роковою,
 Анахоретъ родныхъ береговъ,
 Я, лютымъ горемъ удрученный,
 Лишь буду жить, о другъ безцѣнный,
 Давно-желанныхъ благъ мечтой!
 А если жизни цвѣтъ увянешъ,
 И мой послѣдній мигъ настанетъ —
 Умру съ любовію свяшой!....

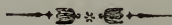


У Т Ъ Ш Е Н І Е.



Не грусти, о другъ мой милый!
 Сотня вёрстъ — и я съ тобой!
 Проясни же взоръ унылый,
 Ошуманенный тоской!
 Отъ береговъ Десны родимой,
 Сшрасью пламенной помимой,
 Къ Волжскимъ я лечу брегамъ!
 Кони мчашся по полямъ,
 Колокольчикъ раздаётся. . . .
 Ахъ! пусть звукъ его несётся
 Къ мирной родинѣ твоей,
 Какъ привѣтъ души моей!
 Пусть онъ скажешь вѣсь свиданья!
 Часъ блаженства недалёкъ,
 И святыя ожиданья
 Совершитъ могущій рокъ!
 Позабудь же сердца муки,
 Удали печаль разлуки :

Всѣ пройдетъ , какъ лживый сонъ!
 Но въ душѣ не гаснетъ онъ,
 Сей огонь небесъ священный,
 Въ насъ любовію возженный!
 Милый другъ! онъ вѣкъ горитъ!
 Чтожъ минувшее спрданье?
 Намъ разлука — испытанье!
 Связь сердецъ она крѣпитъ!



Мѣдное,
Погрѣбъ станція.

ВНДЪНІЕ БАЛТАЗАРА.



На шронѣ Царь. Среди палатъ
 Вельможи, въ пышномъ одѣяніи,
 При свѣтѣ тысячи лампадъ
 Съ нимъ раздѣляютъ ликованье.
 Все радостью оживлено!
 И въ чашахъ древнихъ, драгоценныхъ,
 Его въ прежде посвященныхъ,
 Кинитъ безбожника вино!

Вдругъ, о невиданное диво!
 Среди стѣны (гласитъ правдиво
 Почтенной древности молва)
 Рука узрѣлась. Начерпала
 Непоспѣшимыя слова
 Какъ на песокъ — и указала
 На оныя слова перстомъ,
 Какъ очарованнымъ жезломъ...

Оцѣпенѣлъ Монархъ угрюмый!
 Его блѣднѣетъ скорбный ликъ,
 И укорительныя думы
 Сковали препешный языкъ!
 Пиръ остановленъ. Въ изумленъ
 Безмолвствуетъ Сашраповъ рядъ;
 Всѣ съ явнымъ ужасомъ глядяшъ
 На небывалое видѣнье,
 И всё объято тишиной!...

Вдругъ, будто бы во шмѣ ночной
 Тревожной грезой пробужденный,
 Такъ возгласилъ Монархъ смущенный:
 »Сюда, Халдейскіе жрецы,
 »И Вавилона мудрецы!
 »По волѣ вашего владыки
 »Откройше смыслъ волшебныхъ словъ,
 »Прервавшихъ радостныя клики
 »Моихъ торжественныхъ пировъ!«...
 Монарха очи огневая
 Мрачатся гнѣвомъ и шоской;
 Онъ къ небу грозному впервые
 Подъемяетъ взоръ молящій свой....

Но старцы щещно вопрошають
 И опытность протекшихъ дней,
 И тайны Магін своей. . . .

Они шѣхъ словъ не постигають:
 Всѣ шѣмно, всѣ ужасно въ нихъ!

Вотъ плѣбникъ юный и смиренный,
 Какъ будто свыше вдохновенный,
 Къ стыду гадашелей сѣдыхъ
 Прочѣлъ легко то начертанье,
 Предъ трономъ мощнаго царя. . . .

И чшожь? когда ^{вошла} ~~вошла~~ заря,
 Сіе свершилось предсказанье:

»О Балшазаръ! вошще мольбы!

»Твоя могила ужъ изрыша!

»Ошъ гнѣва праведной судьбы

»И власъ земная не защиша!

»Твояжь на роковыхъ вѣсахъ

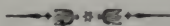
»Была легка, какъ дольний прахъ!

»Порфиру смѣнишъ саванъ пыльный. . . .

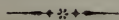
»И знай, шакъ присудилъ Творецъ,

»Персѣ, Мидянинѣ во браняхъ сильный,

»Раздѣляшъ царскій твой вѣнецъ!«



ПЕРВАЯ РАЗЛУКА.



Мой другъ! съ тѣхъ поръ, какъ узы брачныя
 Соединили насъ съ тобой,
 Досель небеса безмрачныя
 Всё были мирны надъ мной!
 Досель, среди уединенія
 Чужды и шума и суеты,
 Срывая розы наслажденія —
 Мы знали цѣну юныхъ лѣтъ!
 Досель, въ одно душой сліянные,
 Въ своемъ укрономъ уголкѣ,
 Моглиль разлуки дни шуманные —
 Предугадашь мы вдалекѣ?
 Но онъ насшалъ, сей часъ мучительный!
 Влекомый случая игрой,
Прости сказавши, въ пущь шомпсельный
 Пустился я съ моею шоской!....
 Но ахъ! она, меня преслѣдуя,
 Мнѣ тяжко на сердце легла,
 И, съ нимъ задумчиво бесѣдуя —
 Съ нимъ раздружиться не могла!

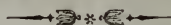
Изчезли грезы и видѣнія ,
 Внушили опрадныхъ думъ,
 Потаснуль пламень вдохновенія —
 И омрачился скорбный умъ!
 О другъ мой! грустьъ неодолимую
 Какъ ошогнать миѣ отъ себя?
 Какъ душу, грустію томимую,
 Миѣ успокоить безъ тебя?...

Такъ, въ дни сердечнаго спраданія
 Ничто, ничто не мило намъ,
 И нѣтъ нигдѣ очарованія
 Разочарованнымъ глазамъ!...
 Когда же я , на крыльяхъ радости ,
 Лечу игривою мечтой
 Къ тебѣ, подруга мирной младости!
 Къ тебѣ, прекрасный ангелъ мой!
 Тогда недолгаго ненастія
 Съ очей ^{спадаетъ} ~~опадетъ~~ пелена ,
 Тогда опять восторгомъ счастья
 Душа по прежнему полна!

Ужь я, тобою оживляемый,
 Любовь! о лучшій неба даръ,
 Предвижу свой возвратъ желаемый,
 И поцѣлуевъ сладкій жаръ,

И быстрое сердецъ бѣненіе,
 И ихъ привѣсы на устахъ,
 И пламенное восхищеніе —
 И слёзы въ радостныхъ очахъ!

Ужъ близокъ часъ сей утѣшительной!
 Какъ прежде, счастье нашихъ дней
 Пускай струей невозмутимой
 Течётъ на родинѣ моей!
 Пустьъ наше небо, столь опрадное,
 Какъ прежде, тѣшитъ насъ всегда;
 И намъ присудишь, благодатное,
 Не разлучаться никогда! . .



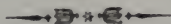
Г. Черниговъ.

1826.

ЛЮБОВЬ.



Такъ, любовь есть даръ святой,
 Нашей жизни усладитель,
 Нашихъ горестей цѣлитель,
 Неизмѣнный и благой!...
 Но, друзья, несчастенъ въ свѣтѣ
 Тотъ, кому всецѣльный рокъ,
 Юныхъ лѣтъ въ прелестномъ цвѣтѣ
 Грустный подтвердилъ урокъ:
 Что надежда — обольщенье,
 Что любовь — пустой законъ,
 Что невинность — принужденье,
 А блаженство — только сонъ!...

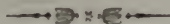


СПЯЩАЯ ФЛОРА.



На ложѣ лилій бѣлоснѣжныхъ
 И розъ, обрызганныхъ росой,
 Спитъ Флора. Надъ ея главой
 Паритъ мечтаній легкій рой
 И сновидѣній безмятежныхъ!
 Благоговѣно пышный садъ
 Блюдетъ покой своей царицы,
 Лучи воскреснувшей денницы
 Надъ ней привѣшливо горятъ.
 Плѣненный Флорою прелестной,
 Морфей длитъ сна ея часы;
 Струятся по груди небесной
 Златокудрявые власы. . . .
 Очаровательно пылаетъ
 Невинныхъ устъ ея багрецъ,
 И соловей — любви пѣвецъ,
 Богиня слухъ обворожаетъ!
 Межъ тѣмъ Зефиры по цвѣтамъ

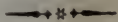
Вдругъ ней рѣзвися прихотливо,
То шепчутся, то молчаливо
И страстно льнутъ къ ея ногамъ;
То дерзновенными крылами
Неся покровы за собой,
Они любуются красами
Богини вѣчно-молодой! . . .



Э Л Е Г И И.



МОГИЛА ЮНОШИ.



Увы! здѣсь юноша, во цвѣтѣхъ лѣтъ сраженный,
Почіесть вѣчнымъ сномъ подъ кровлей гробовой!

Зарею счастья павъшенный,

Онъ могъ ли предузнать печальный жребій свой?...

Надежда сердце обольстила,

Онъ къ ней одной довѣрчивъ былъ....

Но скоро хитрая Фортуна измѣнила —

И юношу ся ударъ не пощадилъ!

День брака наступалъ. Въ безумномъ ослѣпленьѣ,

Онъ не молилъ благое Провидѣнье

О счастіи грядущихъ дней;

Но, гордый, шакъ мечталъ: »Съ подругою моею

»Я свединюсь у алтарей

»Союзомъ истиннаго счастья....

»Ужь брачныя вѣнцы сплетаются для насъ,

»И наша жизнь промчится безъ ненастья,

»Какъ утра вешняго свѣтло-прекрасный часъ!...

»Пора, пора, о другъ мой несравненный!

»Далеко ты—но я, на твой сердечный зовъ,
»Домчусь безгорестно въ спрану твоихъ ошцовъ,
»Животворительной любовью окривленный!
»О! надъ любовію не власненъ самый рокъ!

»Его не страшны мнѣ угрозы«... .

Но чтожь? недугъ сразилъ... Гдѣ наслажденья розы?
Мечшатель! ты увялъ, какъ луговой цвѣтокъ,
Внезапно срѣзанный косою!... .

Вы, съ коими идя дорогою одною,
Самонадѣянный, онъ рокъ пренебрегалъ,
И торопливою рукою
Цвѣты и терны вмѣстѣ рвалъ,
О счастья баловни! пусть холмъ сей молчаливый
Всегда напоминаетъ вамъ,
Сколь гибельно душой надменной и кичливой —
Не довѣрять всемогущимъ Небесамъ!
А ты, о ранній гроба житель,
Столь праведно наказанный судьбой,
Ты въ хладномъ гробѣ спишь—а другъ невинный твой
И сердца и души плѣнитель,
Не зная, что сбылось съ тобой,
Быть можетъ тѣшился опрадными мечтами,
И тайнымъ шепетомъ ея тѣснился грудь;
И предъ невѣстою душистыми цвѣтами —
Подруги юныя услать гошовой путь!... .

О злополучная Алина!

Къ тебѣ домчился вѣсть объ участи Едвина —

Но своенравный Гименей

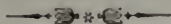
Вамъ не зажжешь свой пламенный священникъ!..

О! нѣтъ, уже въ странѣ родной,

Подъ мирной шѣнію берёзы вѣковой —

Спишь непробуднымъ сномъ женихъ твой незабвенный!..

Почти его и ты прощальною слезой!...



ОСТАВЛЕННОЕ ЖИЛИЩЕ.

(1822.)



Увы! ея ужъ нѣтъ со мною!
 Давно печальный часъ разлуки прозвучалъ!
 И знашь съ измѣнницей - мечтою
 Мнѣ измѣнило всё, чѣмъ сердце обольщало?

Но, горестный, въ жилище Нины
 Пойду я робкою стопой!
 Тамъ, милая, забывъ жестокости судьбины —
 Я наслажусь еще бесѣдою съ тобой!
 И я достигъ обителю знакомой!...
 Ужь ключъ таинственный мнѣ двери отворилъ!
 Вхожу. Нѣтъ Нины тамъ! Уныніемъ влекомой,
 Я всюду взорами шуманными бродилъ —
 И спящъ окрестности средь шишины ночныя!
 Лишь спрекоза подъ муравой жужжишь,
 И, возлетя порой на сосны вѣковыя,
 Пусшынная сова пѣснь полночи гласишь!

О, сколь печальное въ жилищѣ семъ молчанье!

Остановилася здѣсь стрѣла на часахъ ,

Чтобы не воскрешать въ душѣ воспоминанье

О прошлыхъ, невозвратныхъ дняхъ!

Здѣсь арфа звучная, съ ослабшими струнами ,

Безмолвствуя, виситъ въ забвеніи на стѣнѣ. . .

Ахъ! Нина нѣкогда прелестными перстами

Играла пѣснь любви, столь памятную мнѣ. . .

И можешь бытьъ ужъ оной арфы звуки

Не отзовутся въ семъ пріющѣ никогда!

Ихъ не услышу я... и только сердца муки

Останутся со мною навсегда!

И гдѣ ты, Нина, другъ со мною разлученный!

Въ какихъ живешь странахъ небесныхъ, или земныхъ?

Гдѣ дни прекрасные, сгезей невозмущенной ,

Гекуть, какъ ручеекъ межъ береговъ родныхъ?

Мои глаза, еще все полные слезами,

Когда утѣшались твоею красотой?

Когда ты, милый другъ, невинными устами

Мнѣ снова повторишь любви обѣтъ святой? . . .

Но новый другъ уже въ чужбинѣ

На вѣкъ шобой , быть можетъ, завладѣлъ!

Увы! жестокосердой Нинѣ

Уже не жалосненъ плачевный мой удѣлъ!

Я жъ, какъ цвѣтокъ, съ возшедшею зарею

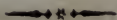
Мгновенно вянущій на оптическихъ поляхъ ,

Забытый, милая, шобою —
 Бышь можешъ съ жизнію прощусь въ младыхъ годахъ,
 И мой могильный холмъ, печально-одинокій,
 Близъ незабвенныя обитали швоей,
 Пришельца привлечешъ — и въ думъ онъ глубокой,
 Навѣрно посвятитъ мнѣ вздохъ души своей!

И я, любовью окриленный,
 Примчусь изъ вѣчности святой;
 Невидимо сей кровъ, о другъ безцѣнный!
 Я буду охраняшь, какъ спражъ надежный швой!
 А ты, ведомая шайншвенной судьбою,
 Вновь посѣтя страну швоихъ ошцовъ,
 Уже ли не почшишь мой хладный прахъ слезою —
 И не украсишь гробъ и горстію цвѣшовъ! . . .



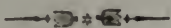
УМИРАЮЩІЙ ВИРГИЛІЙ.



Въ убогой хижинѣ, одинъ среди чужбины,
 Виргилій, на одрѣ болѣзненной кончины,
 Взявъ лиру — и его прощальный, томный гласъ,
 Раздался такъ, увь! уже въ послѣдній разъ:
 »О Августъ! продолжай ко славѣ путь прекрасный!
 »Мой конченъ. Ужь судьба меня не пощадитъ!
 »И рано, лютыхъ Паркѣ предшественникъ ужасный,
 »Безвѣстный цѣпкій хладъ всю грудь мою тѣснилъ!
 »Напрасно возвращенъ тобою и богами
 »Мнѣ уголокъ земли на отческихъ брегахъ!
 »Меня не приметъ онъ — и чуждыми руками
 »Я буду погребенъ въ незнаемыхъ поляхъ!
 »О Паршенопа! градъ, котораго равнины
 »Своимъ пристанищемъ послѣднимъ я считалъ!
 »О, сколь завидны мнѣ холмовъ своихъ вершины!
 »Сколь мирно бы мой прахъ подъ ними почивалъ!
 »И Нимфы оныхъ мѣстъ, на памятникъ смиренный
 »Носили бы цвѣты вечернею порой,
 »И странникъ, можетъ быть молвою привлеченный,
 »Не разъ бы посѣщалъ пріютъ спокойный мой!

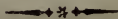
»Прости жь, о Маншуа, наслѣдіе родное,
 »Прости блаженный кровъ моихъ безвѣстныхъ дней!
 »Кремоны горестной сосѣдство роковое
 »Да не страшитъ моихъ отеческихъ полей! ...
 »Вы, други милые, я расстаюся съ вами!
 »Тибуллъ, Овидій, Флаккъ и ты, о нѣжный Галлъ,
 »Восплачьте обо мнѣ! и прижды за пирами
 »То мѣсто, гдѣ межъ васъ я, други, засѣдалъ,
 »Да будетъ пусто. Вы жь свершите возліянье
 »Плутоновой снраны всеильнымъ божествамъ;
 »И ваши я стихи, чувствъ дружнихъ въ воздаянье,
 »Прошекшихъ лѣтъ пѣвцамъ Еллады передамъ!
 »Но смерть, меня на вѣкъ отъ славы увлекая,
 »Близка — а подвигъ мой еще недовершёнъ!« ...
 При сихъ словахъ, глаза кругомъ себя вращая,
 Хладѣющей рукой взялъ Энеиду онъ,
 И вдругъ воскликнулъ такъ, недугомъ изнурёнъ:
 »Прочь, слабое дитя, ничтожный міра жишель!
 »Лишь имени пѣвца упрекомъ будешь ты!
 »Погибни на кострѣ! Пусъ пламень-исстребитель
 »Разрушитъ юныхъ лѣтъ безумныя мечты!
 »Когдажъ угасну я, о Альмедонъ любезный,
 »Молю, не позабудь обѣтъ единый мой:
 »Сожги ты въ жертву Музъ сей шрудъ, столь безполе
 »Давно, давно уже имъ обреченный мной! ...

И съ гимномъ симъ его прервалося дыханье,
 И замеръ на струнахъ плачевный диры звонъ.
 Но вошъ— чтобы свершить Поэта завѣщанье,
 Съ благоговѣніемъ усердный Альмедонъ
 Средь хижины возжегъ и ель и кедръ душистый....
 »О Энеида! твой послѣдній близокъ часъ!«
 Сказалъ... но передъ нимъ мгновенно пламень чистый,
 Какъ очарованный, разсѣявшись, погасъ!
 Трикрашъ обновленъ, огонь, старца предъ очами,
 Всѣ гаснулъ. Альмедонъ исполненъ страха былъ;
 И Гимлянамъ, какъ даръ благихъ небесъ, вручилъ
 Поэму дивную, спасенную богами!



МОЕ УБѢЖИЩЕ.

(1823.)



*Solitude heureuse et champêtre,
Séjour du repos le plus doux,
Le raison me ramène à vous ;
Recevez enfin votre maître !*

P A R T I.

Я вижу вновь себя, о край моихъ опцовъ,
Мнѣ вѣчно-памятный и вѣчно сердцу милый!
Тебя, младенчества о незабвенный кровъ,
И васъ, о прагдѣдовъ священные могилы!
Раскиньше надо мной привѣщственную сѣнь
Вы, родины моей пространныя дубравы!

И моего возврата свѣшлый день
Да обновитъ во мнѣ вост^{ра}горѣ любви и славы!
Здѣсь, разорвавши цѣпь столичной суеши,
Еще въ обѣщаньяхъ свободы отдыхаю;

Сюда Олимпа съ высоты

Васъ, о Камены, призываю!

Пусть лира спройная бряцаньемъ веселитъ
Мои лѣса, луга и горы и долины,

Пусть имя милое Надины —

Она всечасно имъ звучитъ!

Свершилось давнее желанье!

Вновь привела судьба меня

Въ мѣста, гдѣ мирное живетъ воспоминанье,

И гдѣ прошенное столь ясно вижу я

Во всемъ его очарованьи!

Куда сокрылась ты, о радость дней молодыхъ?

Гдѣ время то, когда въ семьѣ родимой

Не зналъ я ни заботъ, ни горестей земныхъ?

Ахъ! годы счастья промчались незримо!...

Уже родители лежатъ въ землѣ сырой,

Ужъ братьевъ и сестеръ, доселѣ кругъ единый,

Исчезъ... всѣ разошлись различною стезей

По волѣ мощныя судьбины!

Но не изглажены ничѣмъ въ душѣ моей

Живыя дѣтства впечатлѣнья,

Предвозвѣстившія отрадою своей

Благотворящаго Парнасса вдохновенья!

Забуду ли я васъ, о пылкія мечшы,

Вы, коими мои всѣ чувства разгорались,

Когда весной природы красоты

Миѣ въ восхищительной картинѣ представлялись?

Еще тогда любилъ я шумъ родимыхъ водъ,

И легкокрылаго зефира дуновенье,

И солнца радостно-торжественный восходъ,

И въ густотѣ дубравъ пернатыхъ сладкопѣнье!

Порою утренней блуждая по садамъ ,
 Которые кругомъ цвѣли и зеленѣли,
 Я часто приходилъ Пенейки къ берегамъ *
 Плынясья звуками пастушеской свирѣли!
 О! какъ уныло съ плескомъ волиъ
 Ея сливались ошзывы!
 Шумѣли яворы подѣ пѣнью древней ивы ,
 И рыбака ошважный чѣлнъ
 Носился по рѣкѣ спрѣлою. . . .
 А шамъ, влекомые прохладою садовъ,
 Плывя межъ злачныхъ острововъ —
 Два спройныхъ лебедя гордились красошою!
 Или, подѣ сводомъ липъ, черемухъ и берѣзъ,
 Дарившихъ мнѣ приюти сѣнистой ,
 Дышалъ я сладоспнымъ благоуханьемъ розъ
 И вешнихъ ландышей и лилиі душистой!
 Въ тѣ дни Поэзія — посланница боговъ,
 Жезломъ магическимъ меня обворожила,
 И Муза чистый жаръ пѣвцовъ
 Въ моей груди воспламенила!
 И не погасъ огонь сей неземной!
 Но, произнесъ дерзнулъ судьбинѣ укоризну?
 Наслѣднй домъ мой пусиъ — и въ милую ошчизну
 Я возвратился сиротой!

* Рѣка въ селѣ Авшора.

А ты, родителей моихъ священный прахъ!
 Покойся мирнымъ сномъ въ хранилищныхъ гробахъ!
 О незабвенные! какихъ воспоминаній

И не соблюлъ о васъ въ душѣ моей?

Вы въ жизни шли путемъ благодѣяній —

Прекрасной цѣли вашихъ дней!

Вы руку помощи съ улыбкой просиhrали

Недужному и сиротѣ!

Вы беззащитную вдовицу призирали—

И ваша дверь была отверзта нищестѣ!

И сколько благъ за то дано вамъ небесами!

Обильныя поля росли въ бранный плодъ!

Поливали жишницы — и счастья дарами

Вы богатыли всякій годъ!

И домъ вашъ былъ предѣлъ веселья, ликований!

Туда, съ довольною душой,

И другъ и ближній и чужой —

Несли вамъ чувствъ сердечныхъ дани!

И что же? радости измѣнчивы, какъ сны!

Всему есть срокъ неизбѣжимой!

Вы смерти раннія косою неоправдимою

Безжалостно поражены!

Но добродѣтели, какъ горнія свѣщны, —

Которыя всегда привѣтливо горятъ,

Не зашмѣваются и въ сумракѣ могилы;
 Нѣтъ, и ошполь еще другимъ благошворятъ!
 Я помню оный день, когда судьбы велѣнье
 Воззвало мать мою ошъ міра въ лучшій свѣтъ;

(Я съ ней оплакалъ разлученье
 Во цвѣтѣ опроческихъ лѣтъ,)

Я помню: колоколъ разнесъ лишь вѣсть печали,
 Какъ сирые уже со спонами, въ слезахъ,
 Тѣсняся въ храмѣ; съ молитвой окружили

Ихъ благодѣтельница прахъ!

Сколь пронулъ душу мнѣ сей видъ краснорѣчивый!
 Ихъ вопли слезные — завидный мавзолей!

Имъ шажко зрѣшь сей ликъ печальный, молчаливый,
 И непробудный сонъ безжизненныхъ очей!

И слышалъ: раздались сердецъ благословенья,
 Къ могилѣ гробъ ея сопроводивъ....

А ты, о милый прахъ! проспи мои хваленья:
 Сыновнія любви то слабый лишь ошзѣвъ!...

О! если сей унылой пѣсни звуки

Къ потомству позднему дойдутъ;
 На свѣтъ мой, бышь можешь, внуки
 Слезу горячую прольютъ!

Къ блаженной спаринѣ перелешаешь мечшою,
 Во слѣдъ за Музою моею;

Любуясь вашихъ дѣлъ красою,
 Виновники моихъ безвѣстныхъ дней!

А я, исполненъ упованья,
 Молишь Зиждителя и буду всякій часъ,
 Да водворишь на вѣкъ и упокоишь васъ
 Въ обители, гдѣ нѣтъ ни слезъ, ни воздыханья!

Когдажъ весны свящая благодать
 И землю оживишь и небосклонъ лазурный,
 Я буду первыми цвѣтами украшать
 Воздвигнушья вамъ въ родимомъ храмѣ урны. . . .
 Къ нимъ, увлекаемый внезапною шоской,
 Я буду приходишь безмолвный и угрюмый,

Чтобы прошепсаша мечтой —

Животворишь души и сердца думы! . . .
 Но въ одиночествѣ могу ли счастливъ быть?
 Ужь мнѣ назначена подруга небесами!

И здѣсь, межъ вашими гробами,

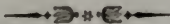
Клянуся ей не измѣнишь!

Внемлитежь нынѣ вы любви моей признанья

И сердца юнаго священнѣйшій обѣтъ!

О! еслибъ на мои воззванья

Я могъ услышать вашъ отвѣтъ! . . .



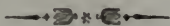
КЪ ЦИНТІИ.



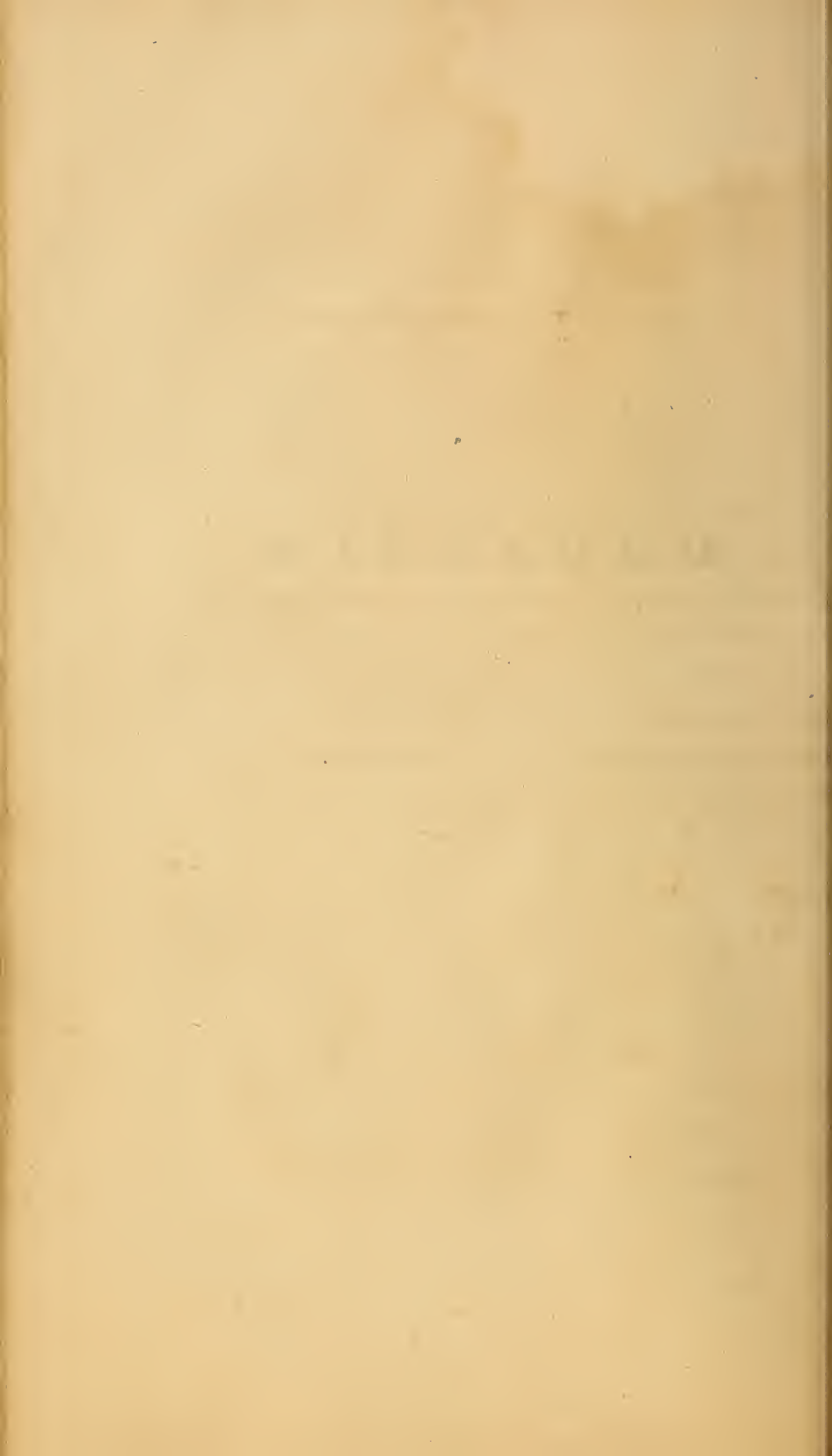
Нѣтъ, Цинтія! о нѣтъ, я смерти не страшусь!
 Я бездну вѣчности узрю безъ содраганья!
 Но съ жизнью потерявъ любовь твою боюсь —
 И для меня тяжка минута разсаванья!
 Киприды сыномъ я навѣки побѣждёнъ
 Любовь воспламенилъ и пепелъ мой охлажденной...
 Ты помнишь: по слѣдамъ подруги незабвенной
 Протезилай преплылъ мяшежный Ахеронъ;
 И, чтишель своего священнаго обѣща,
 Казалось, пренебрегъ жестокость Парки злой...
 И я, о Цинтія, умчу любовь съ собой
 Къ далекимъ рубежамъ невѣдомаго свѣта!...

Тамъ щещнобвзрѣлись мнѣ, во блескѣ вешнихъ дней,
 Красавицы сіи, цвѣтъ милый дѣвъ Троянскихъ,
 Аргивянъ плѣнницы среди полей Дарданскихъ —
 Ничтожна прелестъ ихъ предъ красою твоею!
 О! еслибъ мощными гонимый небесами
 Въ юдоли суестьи тебя я пережилъ;
 Тогда, съ печалію и тихими слезами,
 Надъ прахомъ бы твоимъ я вѣчно слезы лилъ!...

Но иѣтъ! живи, мой другъ! и въ грозный часъ кончины
 Мой тяжкій переходъ къ безсмертью облегчай,
 Грошаній дерзостныхъ къ богамъ не возсылай —
 И я не устращусь карающей судьбины! . .
 А если безъ меня соперникъ молодой
 Паброситъ на тебя, мой другъ, оковы плѣна
 Ошторгнетъ Цинтію отъ урины роковой
 И повлечетъ ее предъ жертвенникъ Гимена. . .
 Тогда. . . . Но для чего смущаться сей мечтой,
 Какъ иѣкимъ горестнымъ, зловѣщимъ сновидѣньемъ?
 Будь мнѣ всегда вѣрна, о другъ безцѣнный мой!
 И цѣлый вѣкъ любви покажется мгновеньемъ! . . .



ПОСЛАНИЯ.



КЪ СЧАСТЛИВЦУ.

(Посвящено Г. Г. Кулябъ-Корецкому.)



На мирномъ брегѣ водъ любимыхъ,
Покрытый мудрости щитомъ

И чуждъ пустыхъ суешъ, толпой богошворимыхъ,
Смиренно шы живешь въ наслѣдіи родномъ,

Гдѣ время мчится съ быспрошою ,

Блаженства швоего не унося съ собою!

Разсвѣтъ швой ясенъ былъ; и на зарѣ моей

Завиденъ мнѣ закашъ швоихъ прекрасныхъ дней!

Земныя радости, отрады, наслажденья,

Летяшъ, какъ молніи среди грозы ночной;

И лишь любви одной

Намъ дороги святыя впечатлѣнья!

Кшо, кшо изъ насъ не преданъ имъ?

Такъ! чистый огонь любви, внутри души горящій

И смертнаго живошворящій —

Воспламеняешь и гаснешъ вмѣстѣ съ нимъ!

Возвысишь разумнамъ, смирить спрасстей порывы;
 Вотъ тайна бытія, неясная для всѣхъ;
 Но ты постигъ ее. Твой уголокъ счастливый
 Есть для тебя предѣлъ веселій и утѣхъ!
 За оптескій рубежъ ты не стремишь желанья;
 Но всеобъемлющей, свободною душой,
 Паришь надъ сферой мірозданья —
 И знаній горній свѣтъ сіяетъ надъ тобой!

Ты зришь, что Гангеса иль Тибра на берегахъ
 Всѣ люди были тѣжъ, всегда, во всѣхъ странахъ,
 Лишь въ разныхъ образахъ,—и что среди вселенной
 Въ порядкѣ вѣчномъ все кружилось безпрѣмѣнно!
 Ты зришь сквозь тайный мракъ временъ
 Зашмѣнье тысячи племенъ,
 Какъ звѣздъ въ надоблачномъ эфирѣ!
 Отъ прошлаго лишь остается тѣнь....
 Такъ, срокомъ бытія назначено въ семъ мірѣ:
 Народу вѣкъ, а человѣку день!
 И время, оправдавъ законъ сей неизмѣнной,
 Низвергло троны всѣхъ вѣковъ;
 Оно съ собой умчало дерзновенно
 И самыхъ древности боговъ!...

Средь сихъ всеобщихъ разрушеній,
 Подъ мрачной пучей заблужденій,

Скажи: безбѣдно ли пройдетъ своимъ путемъ

Мудрецъ—мірскихъ превращеній свидѣтель,
Доколѣ онъ себѣ не избретъ вождемъ

Спасительную добродѣтель?....

Ты истинный мудрецъ! въ твоихъ стѣнахъ,

Въ прелестныхъ рощахъ и садахъ,

Твоей рукою насажденныхъ,

О! сколько дней я проводилъ блаженныхъ,

Гостепріимствомъ услажденныхъ!...

Творецъ! всегда внимли ему,

Когда, въ жару святаго изступленья,

Къ Тебѣ возносишь онъ смиренныя моленья:

Что просишь малаго, всё исполши тому!

Пусть онъ съ подругою веселыми очами,

Въ дни мирной старости своей,

Любуется красой дѣтей,

Какъ древо юными плодами!

Пусть златомъ жавъ блестящъ поля его всегда,

Пусть воды озера яснѣютъ,

Пусть тополи его густѣютъ,

Пусть небосклонъ его не тмился никогда!...

А я, надеждами и юностью влекомый,

На упломъ челнокъ въ нуть дальній, незнакомый,

Пускаюсь противъ бурь и яростныхъ валовъ. . . .
И счастливъ, если я, отъ бѣдствія спасенный,
Свой брошу якорь пришупленный —
Близъ сихъ привѣшныхъ береговъ! . . .



КЪ НЕПОСТОЯННОМУ ПОЭТУ.



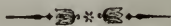
Счастливыи любимецъ заботливыхъ Музъ!
 Ужели и ты возропшалъ на судьбину?
 Ужели, богатый дарами ся,
 И ты оцѣнишь ихъ еще не умѣешь?
 Отъ самаго дѣтства тебя осѣнялъ
 Крылами божественный Геній-хранитель,
 Тебя онъ украсилъ, еще въ пеленахъ,
 Всегда зеленѣющимъ лавромъ безсмертья!
 И съ первымъ дыханьемъ, когда колыбель
 Лишь съ лона природы тебя воспріяла,
 Когда еще, міра незнаемый гость,
 Едва ты увидѣлъ границы земныя. . .
 Сей вождь благодатный, представъ предъ тобой,
 Тебя уже встрѣшилъ гармоніей лиры,
 И ты улыбался, какъ ранній цвѣтокъ,
 Рожденный лучами весеняго солнца!
 И шрепешной, слабой рукою своей
 Уже ты стремился къ симъ спрунамъ волшебнымъ,
 И лира покорно играла хвалу

Грядущему славы, любви пѣснопѣвцу!
 Тебя волелѣяль Хранишель свяшой ,
 На путь вождельный тебя онѣ направилъ ,
 И жизни шуманную даль озарилъ —
 Оспраднымъ свѣшильникомъ райской надежды. . . .
 Но ты, о безумецъ! но ты пренебрѣгъ
 Всещедраго Неба благія даянья,
 И, рабъ закоснѣлый ничтожныхъ суешъ ,
 Среди развлеченій роскошной столицы,
 Ты, мнишся, на вѣки уже позабылъ
 Высокое жизни своей назначенье. . . .
 Смощи: твой хранишель, помимый тоской,
 Невидимой тѣнью порою мелькая,
 Задумчиво бродитъ въ знакомыхъ мѣстахъ,
 Какъ въ дальней чужбинѣ пришлецъ неприютный!
 Безгласно забывшая лира виситъ
 На вѣтвяхъ тѣнистыхъ стариннаго дуба;
 Лишь изрѣдка вѣтеръ колеблетъ ее —
 И тихо шрепещутъ ослабшія струны!

Въ берегахъ величавый красуется Дибиръ,
 И нивы и дома обильемъ блистаютъ,
 Повсюду веселье! а радости нѣтъ
 Въ безмолвномъ жилищѣ пѣвца молодого!
 Денница разбудитъ природу отъ сна,
 Съ эфирнаго свода исчезнутъ шуманы ,

И утра предвѣстникъ — игривый Зефиръ
 Прохладно повѣстъ въ тѣнистой дубравѣ. . .
 Ты сладостной думой не будешь встрѣчать
 Восходъ свѣтлозарный румянаго Феба;
 И лиры знакомой привѣтливый звукъ
 Не будешь средь мирныхъ полей раздаваться. . .
 И юныя дѣвы, вечерней порой
 Сплесня предъ домомъ твоимъ въ хоробыды,
 Не будутъ, какъ прежде, тебя восхищать
 Веселымъ напѣвомъ отеческихъ пѣсень!
 И пастырь, гонящій на холмы стада,
 Взирая на домъ твой, давно опустѣвшій,
 Такъ скажешь подругѣ: »Здѣсь мирный пѣвецъ
 Прославилъ блаженство пастушеской доли!
 И скажешь орашай, склоняся на плугъ:
 »Онъ пѣлъ наслажденья и жизнь земледѣльцевъ!
 И скажешь пришелецъ: »Меня онъ спасалъ
 »Отъ скорбныхъ недуговъ подъ кровомъ приютивъ!
 »Знашь ранней кончиной пѣвецъ похищенъ!
 »Уже ли въ забвеньи сей прахъ драгоцѣнный?
 »Почто не воздвигли гробницы надъ нимъ,
 »Да сыранникъ о ибжномъ пѣвцѣ возрыдастъ?« . . .
 Твой Геній, незримо присутствуя тамъ,
 Безмолвно услышишь сей горестный ропотъ;
 И тяжкой, невольной печалью помимъ,
 Тебѣ посвятивъ онъ слезу сосраданья!

Сокроется солнце въ бездонныхъ водахъ,
 Туманъ вновь обляжетъ лѣса и долины,
 Луна на спокойное небо взойдѣтъ,
 И звѣзды покашяся въ пущь лучезарный. . .
 Но ты всё въ чужбинѣ, о юный пѣвецъ!
 Напрасно природа красы распочаетъ;
 Тебѣ ль нѣтъ веселья въ отчизнѣ твоей,
 Гдѣ дышетъ всё сладкимъ душѣ восминаньемъ?
 Тамъ нѣтъ драгоценныхъ приманокъ для глазъ,
 Ни злаша, ни мраморовъ пышныхъ заморскихъ;
 Но тамъ всё святое: и дѣдовскій прахъ,
 И кровъ, гдѣ провёлъ ты безпечную младость!
 Пѣвецъ! возвращися въ родную страну!
 Тамъ ждешъ тебя жизни прямое блаженство:
 И пѣсни — судьбины возвышенный даръ,
 И всё наслажденья души благородной! . . .



КЪ Н * * *



Le seul Amour monta ma lyre.

CUNYNGHAM.

Приближилась минута роковая!
 Безцѣнный другъ! разстаться должно намъ!
 Таинственной судьбы рука свѣшала
 Меня опять ведѣшь къ роднымъ странамъ!
 Ахъ! струи моихъ невнятное бряцанье,
 Какъ чувствъ опзывъ безсильной и нѣмой,
 Возможенъ ли изобразить спрѣданье
 Моей души, исполненной тоской?...
 По и тебѣ знакомы сердца муки!
 Ты знаешь, другъ, какъ тяжко проливать
 Слезу любви къ печальный мигъ разлуки...
 За чѣмъ же мнѣ скорбь сердца расправлять?
 Ишь, на Творца возложимъ упованье!
 Онъ, милая, нашъ не опринетъ гласъ,
 Онъ ускоритъ блаженное свиданье —
 И низношлешь утѣху въ грустный часъ!...

Но есть еще отрады мнѣ другія!
 Какъ сладостно, одушевясь мечтой,
 Воспоминашь минушѣ тѣ святыя,
 Когда одинъ бесѣдовалъ съ тобой,
 И ко своей груди воспламененной
 Твою, мой другъ, я руку прижималъ!
 О! съ чѣмъ сравню тогда мой рокъ блаженной
 Я, мнился, рай душой моей вкушалъ!
 Тогда и розъ ланишнихъ измѣненіе,
 И огонь любви въ пошупленныхъ очахъ,
 И быстрое сердечное бѣненіе,
 И прелестъ словъ на ангельскихъ устахъ —
 Всё было мнѣ въ тебѣ очарованьемъ!
 Забудуль васъ, о райскіе часы,
 Когда любви плѣнительнымъ мечтаньемъ
 Я оживлялъ природы всей красы?
 Денницы свѣтъ казался мнѣ прекраснѣй,
 И вѣтерокъ въ поляхъ порхалъ живѣй,
 И ручейки журчали сладкогласнѣй —
 И звонче пѣлъ дубравный соловей!

Выходилъ ли день — восторженной душою
 Его привѣтъ я радостно встрѣчалъ;
 Спускалась ночь — съ любимой мечтою
 Мои глаза спокойно закрывалъ!

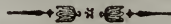
И снова я, природы съ пробужденьемъ
 Спѣшилъ къ тебѣ—встрѣчалъ твой ибжиный взглядъ,
 Онъ тысячи дарилъ душъ оспрадъ —
 И всякій часъ былъ новымъ наслажденьемъ!

И силу я позналъ любви свяшой,
 Когда, ея могуществу подвластной,
 Не столько былъ пѣнѣнъ красой земной,
 Сколь прелестью души твоей прекрасной!
 Сей чистый огонь невинности въ очахъ
 Твоей души, мой другъ! изображенъе. . . .
 О! не свѣтаѣи заря на небесахъ,
 Несущая вселенной обновленъе!

Забуду ли священныя мѣста,
 Гдѣ обрученъ, прекрасная! съ тобою,
 И гдѣ твоя младая красоша
 Взлелѣяна подъ кровлею родною!
 Забудуль васъ, о свѣтлые берега,
 Споль Нѣпшуна обильные дарами,
 Гдѣ Волга, Цна, Тверца и Мста водами
 Животворяшъ и доли и луга!
 Тамъ, распусшивъ свой парусъ окриленной,
 Пловцы лешлѣ къ далекимъ берегамъ;
 Для нихъ ничто свисѣ буря развѣренной,
 Знакомъ имъ нушь и по самимъ скаламъ! *

Здѣсь разумѣются *Ворошицкіе пороги*.

Но далеко мое воображенье
 Уносится за рѣзвою мечтой!
 Воспоминать — въ разлукѣ утѣшенье:
 Прости же мнѣ восторгъ невольный мой!
 О другъ! душѣ и сердцу вѣчно милый!
 Покойна будь и слезъ не проливай!
 Ко мнѣ пиши—утѣшь мой духъ унылой,
 И на Творца надежду полагай!
 А ты, о часъ свяшаго сѣдиненья,
 Намъ скоро ли, опрадный, прозвучишь?
 Отдашь назадъ бывлыя наслажденья,
 И грустныя сердца развеселишь?
 Еще мой другъ, въ дни шягостной разлуки
 Бесѣда Музъ отрадой будешь мнѣ!
 Она, души разгнавши скорбь и муки,
 Меня въ родной утѣшати сторонѣ!
 Поэзиі благотворящій Геній
 Меня мечтой любви одушевити;
 Онъ низпошлётъ мнѣ пламень вдохновеній,
 Давнишніе восторги возвратитъ—
 И счастливъ я, когда напѣвъ мой лирной,
 Раздавшись въ поляхъ отчизны мирной—
 Къ тебѣ, о другъ безцѣнный, долеши!



КЪ А. Н. ГЛЪБОВУ.

(ОТВѢТЪ НА ПИСЬМО.)



Напрасно, шоварищъ мой!
 Ты ждешь пѣснопѣія
 Отъ Музы печальныя!
 Спрѣлою промчались
 Тѣ годы веселые,
 Когда, не тревожимый
 Заботой и горестью;
 Игралъ я, восторженный,
 На лирѣ незнаемой!
 Когда я блаженствовалъ,
 Хранимый Пенами
 Подъ кровомъ отеческимъ;
 Когда и сіяніе
 Деницы румяныя,
 И пшичикъ гармонія,
 И вѣтра дубравнаго

Привѣстное вѣянье,
 И шопотъ чужь слышимый
 Ручья тихоспруднаго —
 Всѣ душу спокойную
 Пишало Поэзіи
 Огнемъ жизнедастельнымъ!

Въ часы ли вечерніе,
 Когда облакалася
 Окресѣнность шумами,
 И, ночи владычица,
 Луна величавая
 По своду небесному —
 Уже совершила пушь;
 Тогда я, задумчиво
 Блуждая вдоль берега
 Пенейки родимыя,
 Къ себѣ звалъ ошрадную
 Богиню мечпанія...
 Я звалъ — и Фантазія
 (На время покинувши
 Спрану небожищелей)
 Съ улыбкою ангельской
 Слешала привѣшливо,
 Въ одеждѣ лазуревой,

Вѣнчанная лаврами
 И бѣлою лиліей —
 Эмблемой невинности!
 Почто всемогущій рокъ
 Въ удѣлѣ не назначилъ мнѣ
 Даръ Гѣше безсмертнаго,
 Иль лиру Жуковского,
 Всегда сладкозвучную?
 Тогдабъ я прославишь могъ
 Посланицы Фебовой
 Красы несравненныя:
 И кудрей волненіе,
 И взоровъ божественныхъ
 Небесныя прелести,
 И станъ неописанный,
 И розы стыдливости —
 Давишь украшеніе!

Но счастье умчалось,
 Какъ призракъ обманчивый!
 Товарищ! въ родной странѣ,
 Гдѣ прежде лишь радости
 Мы были подругами,
 Я лью слезы горести
 На урны надгробныя

Безцѣнныхъ родителей!
 И струны безмолвствуютъ
 На лирѣ разспроенной;
 И свѣтъ вдохновенія
 Съ селенія надзвѣднаго
 Не грѣетъ ужь болѣе —
 Пѣвца одинокаго!

Вотъ, праздникъ творенія,
 Весна возвратилася!
 Всѣ новою жизнію
 Въ природѣ красуется.
 Смотри: здѣсь, какъ бархатомъ,
 Поляны одѣлися
 Травою зеленою.
 Зефиры полдневные,
 На крыльяхъ неслышимыхъ
 Порхая по воздуху,
 Несутъ благовонія
 Съ долины цвѣтущія;
 Тамъ гордые лебеди
 Плывутъ по роднымъ водамъ
 Прозрачнаго озера;
 И бѣлыми крыльями
 Поверхность безспруйную —

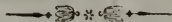
Колеблютъ чуть видимо.
 Тамъ звучными хорами
 Пернашья радостно,
 Привѣстшвующъ мирное
 Весны возвращеніе!
 Такъ! всё оживляеся
 Весельемъ и счастьемъ!
 Лишь другъ твой, сиротшвуя
 Въ странѣ праотеческой,
 Давно охладѣвъ уже
 Къ красамъ мірозданія!

Мечты благодатныя!
 Когда возвратишься вы
 Со всей вашей прелестью,
 Столь миѣ утѣшительной?
 Ты, лира, пробудишься
 Отъ сна безотраднаго?
 Товарищъ! съ молишвою
 Прибѣгни къ всецѣльному
 Зевесу-подашелю,
 Всегда благосклонному
 Къ твоимъ пѣснопѣніямъ!

И, можетъ быть, съ горняго
 Боговъ обиталища,
 Ко мнѣ обратишь опять
 Онъ взоръ милосердія!

А ты, столь внимательный
 Къ питомцамъ любимѣйшимъ
 Харитъ и Каменъ младыхъ!
 Зевесъ! не лиши меня
 Мечты вдохновительной,
 Столь мощно врачующей
 Всѣ скорби юдольныя!
 Пусть огонь сей божественный
 Дотолъ горитъ во мнѣ,
 Пока не разстанусь я
 Съ мятежною жизнію!...

1821 г.



К Ъ Т — В У.

(1822.)

*Любовь красавицамъ игрушка!*

БАТЮШКОВЪ.

Товарищъ — другъ! позволь усердными стихами
 Тебѣ подашь спасительный совѣтъ!
 Уже передъ собой, межъ разными пушами,
 Ты видишь нуть, ведущій въ шумный свѣтъ!
 Опасенъ смертнымъ входъ въ сей океанъ безбрежной!
 Недовѣрай, о плаваешь молодой,
 Ни въшуру тихому въ пучинѣ водъ мятежной,
 Ни звѣздочкѣ на тверди голубой!...
 Хотя очаруются неопытные взоры
 Ласкательствомъ и прелестью Цирцей,
 Хотя Сиренъ-пѣвицѣ заманчивые хоры —
 Плънятъ тебя гармоніей своей:
 Всё, всё не можешь ты избѣгнуть, другъ мой милый,
 Рушительныхъ и вѣчно грозныхъ скалъ
 Харибды лютой и безпощадной Сциллы —
 Гдѣ не одинъ ужъ смертный погибалъ!

Но дряхлой старины давнишнія сказанья
 Возобновлять мнѣ нынѣ для чего?
 Открытыхъ сердца чувствъ простыя изліянья
 Товарищъ мой пойметъ и безъ того!

Ты въ бурный свѣтъ вступилъ. Ужъ вѣетъ надъ тобой
 Риприды сынъ съ губительной стрѣлой;
 Въ блестящихъ общесхвахъ, межъ праздною толпою
 Незримо онъ спремится за тобой!
 И, съ дѣтскихъ лѣтъ его поклонникъ неизмѣнный,
 Алиною уже плѣнился ты;
 О ней въ тиши семьи мечтаешь, восхищенный,
 О ней одной и въ шумѣ суесть!
 Денницы первый лучъ шебѣ не столько ясенъ,
 Сколь чистый огонь Алининыхъ очей!
 Не столько вешній гимнъ пернастыхъ сладкогласенъ,
 Сколь звукъ ея привѣтливыхъ рѣчей!
 И ты любимъ! и ты уже благословляешь,
 О юноша, удѣлъ завидный свой!
 Уже съ Алиною въ воспогѣ заключаешь
 Союзъ любви и вѣрности святой!
 Но, не внимай любви обѣщамъ прихотливымъ!
 Какъ рѣзвые Зефиры на поляхъ,
 Какъ мошьяльковъ рой надъ доломъ молчаливымъ—
 Она легка въ обманчивыхъ словахъ!

И я, богинею Павоса ослабленный,
 На алтаряхъ ей жертвы воскуряю;
 И я, невѣрною красавицей павиенный,
 Ей тайный вздохъ, ей слёзы посвящаю. . .

И я забытъ! и нѣтъ надеждамъ совершенья!
 Гдѣжь святость клятвъ измѣнницы моей?
 Гдѣ наши радости, гдѣ сердца наслажденья,
 Мнѣ льстившія блаженствомъ юныхъ дней!
 Оно исчезнуло, какъ Ангелъ-утѣшитель,
 Который къ намъ въ пророчесвенномъ снѣ
 На мигъ слезитъ — небесъ благовѣститель,
 И скрывается въ эфирной вышинѣ. . .

Но мощный гласъ любви, но прелести Алены
 Тебя влекутъ на свой привѣтный зовъ;
 Ужь прочиталъ себѣ ты приговоръ судьбины
 Сквозь пасмурный грядущаго покровъ. . .
 И скоро, скоро ты, восшоргомъ упоенный,
 Къ таинственной мѣтѣ своей дойдѣшь;
 И, обрѣтя вѣнецъ, любовью соплетенный,
 Ты, мнишся, всѣхъ счастливецъ превзойдѣшь...

Но часто, по стезѣ леспрѣющей цвѣтами,
 Мы близимся къ безрадостнымъ праямъ,

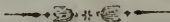
Гдѣ мертво всё кругомъ — и солнце предъ очами
 Не капнется по мрачнымъ небесамъ!

Спрашисъ же, юный другъ, за призракомъ-мечтою,
 Достигнуть тѣхъ печальныхъ береговъ,

Гдѣ съ сердца скорбнаго шрепещущей рукою —
 Ужь не сорвешь сраданія оковъ!

Гдѣ, можешь быть, своей Алиною прекрасной
 Ты будешь, другъ, на вѣки позабытъ. . .

О! вѣрь, ужасенъ гнѣвъ судьбины самовластной!
 Жестоко онъ несчастнаго разитъ!



КЪ А. П. МЯСОВУ.

(1822.)



Какъ ты счастливъ, товарищъ мой!

Живя средъ свѣтскихъ наслажденій,

Амуръ и Вакхъ всегда съ тобой!

А я! . . . меня крылатый Геній,

Гость поэтической страны —

Сдружилъ съ обманщицей-мечтою!

И радости въ удѣлѣ мнѣ не даны

Самовластительной судьбою!

Такъ, съ тѣхъ минушъ печальныхъ, роковыхъ,

Какъ я забышъ моей неблагодарной —

Амуръ, мной чтимый, но коварной,

Молишъ не слушаетъ моихъ!

Въ то время я холодною душой

Не находя ошрады въ мірѣ,

И мучимый сердечною тоской,

Такъ пѣлъ любовь на томной лирѣ:

»Блаженъ тошъ юноша, который въ цвѣтѣ лѣтѣ
 »Отъ дѣвы-Ангела, виновницы сшраданья,
 »Услышалъ и любви привѣтъ,
 »И сердца шайныя признанья!
 »Блаженъ, кто не спрашася всей шягости оковъ,
 »Намъ предназначенныхъ Амуромъ прихотливымъ,
 Спокойно ихъ носилъ, съ терпѣньемъ молчаливымъ,
 Какъ легкія гирлянды изъ цвѣтшвъ! . . «

Но я, мой другъ, въ любви позналъ одно мученье,
 Еще безвѣстное тебѣ:

Плѣненный Ниною и ввѣрившись судьбѣ,
 Я мнилъ узрѣть своимъ надеждамъ исполненье. . .
 Напрасно! лютый рокъ разлуку намъ судилъ;
 И даль безвѣстная прекрасную сокрыла. . .

 Но я въ душѣ любви не измѣнилъ—
 Ее не измѣнишь и мрачная могила. . .

 И сладкая о прошлыхъ дняхъ мечта
 Со мной останешся, какъ спутникъ неоплучный
 А если и меня заманишь суеша
 Въ столицу шумную; тамъ равнодушный, скучный
 Не обольщусь красой волшебницъ молодыхъ;

 Ничто, мой другъ, меня не шронешъ въ нихъ
 Ни прелестъ милыхъ усъ, для нѣги сотворенныхъ
 Ни розы пышныя ланишъ воспламененныхъ,

Ни яркій, чистый огонь лѣбнишельныхъ очей...

Ничто! все вѣрною душою

Стремишься буду я къ измѣнницѣ моей ,

Которая на родинѣ своей

Хранима благостной судьбою. . .

Но я забытъ!

И, на призывъ любви молящей,

Она и въ снахъ моихъ уже не усладитъ

Души унылой и скорбящей. . .

И я, какъ ты, товарищъ лучшихъ лѣтъ ,

Любилъ забавы свѣта!

Но юность протекла — и ихъ ужъ болѣ нѣтъ

Для сироты — поэта!

А ты, счастливецъ мой,

По всюду за собой

Влечешь красавицъ рой

Веселой и игривой!

Гукою шоропливой

Всегда ты вниамъ

Амуру воскуряешь

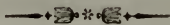
И щедро украшаешь

Его священный храмъ!

Хотя пушь разный намъ

Судьбой неумолимой
Назначенъ въ жизни сей,
О баловень любимой
И свѣща и людей!

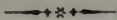
Но посреди забавъ и суешныхъ затѣй,
Среди блестящаго столичныхъ обществъ круга,
Меня — минувшихъ лѣтъ товарища и друга,
Ужель изгладишь ты изъ памяти своей? . . .



КЪ Э. П. ПЕРЦОВУ.

(По случаю получения отъ него стиховъ мнѣ посвя-
щенныхъ подъ названіемъ:

Пѣснь Скальда.)



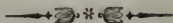
Прими, любезный мой Поэтъ,
За дружское приношенье,
Ты отъ меня въ благодаренье
Негромкихъ струнъ моимъ привѣтъ!
Такъ! съ самыхъ юношескихъ лѣтъ
Мы шли, о милый другъ, съ тобою
Неизмѣняемой пропою!
Моей ты Музѣ вѣренъ былъ!
А нынѣ снова пробудилъ
Ея лѣнивое молчанье,
И легкокрылое мечтанье
Въ моей душѣ возобновилъ!
Твоею лирою пѣсенный,
Я, разсѣвая мракъ вѣковъ,
Средь хладныхъ Норда береговъ

Зрю Скандинавовъ край блаженный,
 Отечество богатырей,
 Громившихъ силою мечей,
 Подъ знаменемъ суровой Гелы —
 Сосѣдей мирные предѣлы
 И даль незнаемыхъ морей!
 Или спремлюся я мечшани
 Въ торжественный Одена храмъ,
 Гдѣ Скальды, арфы по струнамъ
 Летая пылкими персами,
 Неслись и мыслью и сердцаши
 Горѣ — къ всемогущимъ Небесамъ!
 Гдѣ вишазь — гордыхъ усмиришь,
 И странъ враждебныхъ побѣдишь
 Мольбы Одну возсылашь,
 И брани богъ ему вѣбръяшь
 Въ грядущемъ родины спасенье!

Но вошъ: шамъ бишву я узрѣлъ!
 Сколь спрашны—свиствъ пернашихъ стрѣлъ,
 И воинствъ грозное боренье,
 И гулъ и спукъ и прескъ глухой,
 И шрупы рашей убіенныхъ,
 Средь доловъ, кровью обогранныхъ!
 Еще, еще передъ собой
 Я вижу дѣвъ, въ шоскъ нѣмой

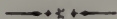
Туда стремящихся толпами,
 Гдѣ съ чужеземными сынами
 Ихъ милые среди полей
 Лежатъ недвижными рядами;
 И слезы тяжкія струями
 У дѣвъ напятся изъ очей!
 Но отъ печальной сей картины
 Свой уклоняя быстрый взоръ,
 Я вижу пламенный костеръ,
 Вокругъ кошораго дружины
 Пируютъ съ чашами въ рукахъ,
 Мечшая о прошекшихъ дняхъ. . . .
 Межь тѣмъ какъ старики сѣдые
 Смотря на нихъ, года молодые
 Воспоминаніемъ живятъ;
 И, повѣствуя имъ о дѣдахъ,
 Объ ихъ геройствѣ и побѣдахъ,
 Восторгомъ мужества кипятъ!
 Но мы ли дерзкою мечшою
 Летѣшь, товарищъ, за шобой?
 Тебѣ назначены судьбой
 Вѣнки, сплешенные рукою
 Прекрасныхъ Граціи и Харитъ;
 Измлада надъ шобой горишь
 Звѣзда небесныхъ вдохновеній,
 И тайный утѣшитель-Геній

Тебѣ вождемъ доселѣ былъ!
 Парнаасскому угодный богу,
 Себѣ ты вѣрную дорогу —
 Уже къ Олимпу проложилъ. . . .
 Миѣжь рокъ сей доли не сулилъ!
 И хоть другимъ пѣвцамъ не смѣю
 Я впорить пѣсню мою,
 Покоренъ будучи судьбѣ. . .
 Но слыша голосъ твой знакомой,
 Играю, радостью влекомой,
 На лирѣ, внятной лишь тебѣ!



ПОСЛАНИЕ АРИСТОДЕМА КЪ ДРУГУ ЕГО ФИЛОКТЕТУ.

(О 5 в части Поэта.)



Опять , оживленный священнымъ и сладкимъ
восторгомъ Поэша,
Товарищъ , дерзаю настроить давно не игравшую
лиру !
Не громокъ мой голосъ , не звучны напѣвы без-
вѣстныя Музы:
Но ты имъ внимаешь , товарищъ , и струны игра-
ють смѣлѣе !
Пускай сынъ блестящаго свѣта , вскормленный въ
объятіяхъ нѣги ,
Какъ Крезъ утѣпаетъ въ богатствѣ , подъ кровомъ
роскошныхъ чертоговъ !
Пускай обожатель Форшуны , всегда избѣгающей
смертинымъ ,
Віся и ползая змѣмъ у ногъ и вокругъ дома
вельможъ ,

Нѣ гражданскимъ заслугамъ и чести путь вѣрный
себѣ пролагаетъ!

Пускай кровожадный сподвижникъ Беллоны и гроз-
наго Марса

Стремится съ дружиной подѣ чуждое небо за лав-
ромъ побѣды!

Пускай раболѣпною лирой пѣвецъ превозноситъ
пороки,

Пускай временщикъ, имѣ воспѣшый, но славный
лишь именемъ предковъ,

Вручитъ ему ласковой дланью вѣнокъ, соплемён-
ный заранѣ!

»Ихъ жребій завиденъ!« быть можешь иные вос-
кликнуть гошovy

Плѣнившися ложно - блистательной долей сихъ
мнимыхъ счастливцевъ!

Но есть ли у нихъ добродѣтель — надежный, хра-
нительный кормчій

Пловцовъ, столь отважно текущихъ по бурному
морю сей жизни?

Повѣрь, Филоклетъ, что нѣтъ краше, милѣе на
свѣтѣ удѣла,

Какъ тотъ, коимъ Зевсъ-жизнодатель любима
Харитъ осчастливилъ!

Воспитанный ими, онъ съ жизнью принялъ вдохно-
веніе свыше —

И лирыя струны сдружились съ перстами руки
его мощной!

Так! истинный Геній есть истины вѣрный по
клоникъ!

На міръ сей вперяя свои наблюденья, всегда безпри-
страстно

Привыкъ онъ судить о дѣяньяхъ могущихъ царей и
народовъ!

Его не прельщаютъ Плутуса ^{дѣла} ~~дѣла~~. Земное бо-
гашество

Зоветь онъ ничтожною пылью, слѣпящею смерт-
наго взоры!

Вселенная — храмъ, гдѣ Поэтъ есть первѣйшій,
верховный служитель;

Душа же и сердце не бранныхъ, а вѣчныхъ сокро-
вищъ источникъ,

Изъ коего онъ почерпаетъ высокія мысли и чув-
ства!

За славой мірской не стремяся, онъ часто бываетъ
незнаемъ:

Въ опчизнѣ своей онъ живетъ, суебны и заботы
опчужденный.

Его помышленья высоки, какъ тайны всемогущаго
Неба,

И тихо бряцанье, какъ чистыя воды потока, не-
зримо

Поящаго нивы струей животворной, какъ шопотъ
Зефира!

Онъ къ лирѣ — и всё умолкаетъ въ окружныхъ по-
ляхъ и долинахъ,

Внимая плѣнительнымъ пѣснямъ: и въ рощахъ Эола
не бушуетъ,

И быстрый ручей утихаетъ въ берегахъ, муравой
облеченныхъ.

Среди безмятежныхъ садовъ все яснѣетъ: лилеи и
розы,

Какъ дань Аполлона любимцу, приносятъ ему аро-
машы,

И солнце сіяетъ прекраснѣй на чистомъ, лазуре-
вомъ сводѣ!

Пастухъ, отдыхая безпечно близъ спада въ часъ
знойнаго полдня,

Кидаетъ свирѣль очарованный нѣжной гармоніей
лиры.

Прохожій, порой остановленный ею какъ нѣкимъ
волшебствомъ,

Садится на пѣй придорожномъ, покрывомъ правою
и мохомъ,

Забывши и тягость пуши и труды и усталость.

А если

Пѣвецъ подѣ развѣсистымъ кленомъ, въ часѣ лун-
ной, безоблачной ночи,

Когда сводъ эфирный какъ будто горитъ, испещрен-
ный звѣздами,

Начнешь прославлять знаменитые подвиги добле-
стныхъ предковъ:

Въ то время селяне безмолвной шолою его окру-
жаютъ.

Слободный шарикъ, опершись на клюку, со слеза-
ми восторга,

Внимаетъ хвалы шѣмъ боямъ, на которыхъ онъ
билъ съ врагами!

Решивые юноши жаждутъ увидѣть кровавыя сѣчи;

А робкія дѣвы шренещутъ отъ страха, моля Про-
видѣнье

Отъ ихъ безпечальной отчизны на вѣкъ уклонить
сопоспатовъ!...

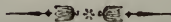
Таковъ, Филокшетъ, несравненно - счастливый
удѣлъ пѣснопѣвца,

Хоть онъ, какъ всѣ люди, житейскимъ недугамъ
подверженъ бываетъ;

Хотя въ настоящемъ онъ часшо лишь видитъ
тоску и печали:

За то сколь ему утѣшительна мысль о желанномъ
безсмертѣи ,

Къ которому прямо идетъ онъ тернистой землею
дорогой !



КЪ А. А. ТУМАНСКОМУ.

(ОТВѢТЪ НА ПИСЬМО)



Mes vœux ne passent point mon champêtre domaine!

L A M A R T I N E.

Ты правъ, мой другъ! они осуществились,
Обворожительные сны
Моей незнаемой весны!

И съ ними вмѣстѣ совершились
Давнишнія мольбы души моей

И упованья лучшихъ дней!

Разсвавшись съ шобой, я тяжкую превогу

Мучительныхъ желаній претерпѣлъ:

Я долженъ былъ избрать себѣ дорогу;

Но долго вѣришься Каменамъ я не смѣлъ...

Близшательной споллицы жипель

И суеты богошворипель,

Ужь я пѣвнясь начиналъ

Приманками большого свѣша;

И счастливѣ, что его заранѣ промѣнялъ
 На долю мирную Поэта!
 Тогда, повѣрь, не льстили мнѣ
 Ни громкіе чины, ни славы блескъ наружный!
 Загадку счастья постигнулъ я вполне,
 И мнилъ: они для счастья не нужны!

Услыша Музы тайный зовъ,
 Влекомъ любви томительной тоскою,
 Воспламененною душою
 Я ожилъ наконецъ въ странѣ моихъ опцовъ!
 Здѣсь вновь узналъ полуденной природы
 Знакомыя давно мнѣ чудеса:
 Здѣсь безшумныя яснили небеса,
 Спруились радостно моей Пенейки воды
 И гостя юнаго на сладкій пиръ свободы —
 Манили древніе лѣса!
 Средь сельскаго уединенья,
 Отбросивши яремъ неволи городской,
 Живошворительной мечшой
 Я врачевалъ любви мученья!
 Мой другъ! тебѣ не чуждѣ сердечный лѣбъ!
 И ты, колѣнопреклоненъ,
 Молился своему кумиру,
 И ты задумчивую лиру
 Любви восторгамъ посвящалъ!

Но небезплодно я страдалъ!
 Промчался срокъ, назначенный судьбою;
 Съ моей подругою младою
 Она соединила насъ. . . .
 И вѣрь, съ тѣхъ поръ миѣ каждый часъ,
 Съ тѣхъ поръ миѣ каждое мгновенье —
 Есть новое для сердца наслажденье!
 Здѣсь, чуждые мятежныхъ свѣта бурь,
 До сей поры мы рокъ благословляли,
 Здѣсь полдня нашего спокойная лазурь
 Не тмится облакомъ печали!
 Знай: я нашёлъ въ безвѣстной здѣсь тишинѣ
 Самодовольствіе души,
 Сіе сокровище святое,
 Небесное, а неземное!
 И не прельщашъ меня блга міра красоты!
 Итъ, ошческихъ полей свободный обиташель,
 Падешъ ли Музы обожатель
 Предъ испуканомъ суеты? . . .
 Такъ! всеблагое Провидѣнье
 Миѣ лучшее судило назначенье!

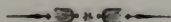
Средь усладительныхъ трудовъ,
 Пренебрегаю я пустое лепешанье
 Ничтожной клеветы. Мос очарованье
 Творенья Геніевъ, рожденныхъ для вѣковъ:

И пѣсни звучныя угрюмага Байрона
 И Мура свѣшлыя мечшы,
 И лира Пушкина, кошорый съ Геликона
 Принесъ въ обитель Музъ столь пышныя цвѣшы!
 О! сколько разъ власпишельнаго Феба
 Смиренно я за шо благодарилъ,
 Чшо съ Олимпическаго Неба
 Лучъ новыхъ сихъ Поэзіи свѣшилъ,
 Осіявалъ мой пушь тернистый,
 Какъ вдохновенья пламень чистый!...

Но часто, въ прошлое мечшою углублѣнъ,
 Я юности моей перебѣгаю лѣша,
 Я помню какъ съ шобой былъ случаемъ сведѣнъ
 И полюбилъ въ тебѣ Поэта!
 Мысль о тебѣ съ тѣхъ поръ слилася навсегда
 Съ моими лучшими мечшамн.
 Могу ли позабышь тѣ вечера, когда,
 Своими спройными стихами
 Меня ты дружески плѣнялъ;
 И нашъ товарищъ рѣзвый, милой, *
 Во цвѣтѣ юныхъ лѣтѣ похищенный могилой
 Восторги наши раздѣлялъ!

* О. М. Рубецъ, незабвенный мой одноземецъ.

Я съ непришворнымъ восхищеньемъ
 Прочелъ твое письмо. Ты въ пламенныхъ строкахъ
 Меня обрадовалъ мечтой опрошенныхъ дней,
 И давней дружбы обновленьемъ!
 Не усумнись и ты въ моей!
 Пускай порукой будущъ въ ней
 Намъ благосклонныя ~~Хашеры~~ *Хариты*!
 А я, подъ кровлею родной,
 Неперѣбливо жду тебя, товарищъ мой!
 Въ приюти́ незнаемый и ошъ суетъ укрытый! . . .



О И Н А,

ПОЭМА ОССИАНА.

О П И Н А.

П О Э М А О С С І А Н А.



Когда еще не былъ покрытъ я сѣдѣнами старости
 хладной ,
 Фингалъ повелѣлъ мнѣ съ дружиной на брань; пове-
 лѣлъ — и мгновенно
 Мои корабли въ океанѣ , подѣ неба безоблачнымъ
 кровомъ ,
 Помчались быстро къ брегамъ Инисшорскимъ ,
 при свѣтѣ Кашлина.
 Въ то время въ странѣ знаменистаго старца Мало-
 ра, кипѣли
 Ужасныя, частыя распри и войны съ его супоспа-
 томъ.
 Нельсшивой приязни и дружбы , годами скрѣплен-
 ныя узы,
 На вѣкъ и оружья героевъ сдружили союзомъ свя-
 щеннымъ ;

И насѣ-шо отецъ мой послалъ на защиту владѣній
Малора.

Достигли. Завидя привѣстное знамя дружины Мор-
венской,

На брегѣ насѣ встрѣшилъ Малорѣ, восхищенный
нежданной защитой ;

Ко мнѣ прескабѣлая длани простерѣ и сказалъ со
слезами :

»О сынѣ и сподвижникѣ Фиггала! какой тебя духъ
благотворный

»Принёсѣ къ симъ зелѣнымъ холмамъ черезъ бурныя
моря пучины?

»Давно ужъ сосѣдній владѣтель Улина и доловъ
пустынныхъ

»Младый Дуншамонѣ, пораженный красой моею
дщери Оины ,

»Желаетъ насильно со мною споль кровнымъ род-
ствомъ сѣдиниться.

»Но нѣтъ! я отвергнулъ героя : отцы наши были
врагами !

»И онѣ, съ неисчислимымъ войскомъ къ мой край
злополучный нахлынувъ,

»Его безпощадно терзаетъ упорной и грозной
войною !

»Напрасно обѣщанной ждалъ я защиты изъ странъ
чужеземныхъ ;

»Напрасно, гонимый судьбою, зывалъ я къ союз-
нымъ владыкамъ:

»Они позабыли сѣдаго Малора въ годину несчастья!«
Я такъ отвѣчалъ: »О герой! всѣ несчастья твои
мнѣ извѣстны,

И я вожделенный опмещитель, услышавшій друж-
бы призванье!

Повѣрь, Оссіану не спрашны кровавыя сѣчи, по-
вѣрь мнѣ

Опъ ихъ не бѣжишь онъ, какъ призракъ въ дубравѣ
отъ бурнаго вѣтра!

Фингалу изрекъ я сыновній обѣтъ, не щадя самой
жизни

Спаси и героя и друга! Парушуль священное
слово?..

Еще мой отецъ и теперь воспоминаетъ томъ день
злополучный,

Когда всегубящая буря морская, ужасно бушуетъ,
Внезапно примчала его корабли къ берегамъ симъ
привѣшнымъ,

Гдѣ слава Малора, какъ свѣшлые холмы его, про-
цвѣтала!

Ты ласково принялъ владыку, ты собралъ его
ополченья,

Ты ихъ одарилъ; а Фингала утѣшилъ опрадною
чашей!

- И вѣкъ благодарность къ тебѣ не угаснешь въ
душѣ благородной!
- Тремнора завѣшнымъ мечемъ я владѣю; узнай же,
что въ бишвахъ
- Вѣриѣшія наши сопутницы — будутъ побѣда и
слава!... «
- »О сынъ незабвеннаго друга! Малоръ отвѣчалъ со
слезами,
- »Подобно блистанью зари, ты разгналъ мои мрачныя
думы;
- »Твой дружескій голосъ во мнѣ воскрешаетъ надеж-
ды злые!»
- »Не сладостивъ нашему слуху вѣщанья Крушлоры
въ то время,
- »Когда онъ въ сіяніи славы нисходитъ на мшистые
холмы;
- »И, радуя гласомъ привѣстивнымъ Лоры нагя до-
лины,
- »Бунтующій вѣтръ укрощаетъ на черныхъ скалахъ
Инистора!
- »Но вотъ горделивый орелъ ужъ покинулъ гошовъ
поднебесье,
- »По коему мрачная полночь свои разостлала шуманы:
- »Пора отдохнуть тебѣ въ замкѣ Малора, о Бардъ
знаменистый!... «

Изрекъ — и со мною вступалъ онъ въ блестящія
стѣны чертоговъ.

Тогда я увидѣлъ Оину! Чело ошуманено грустью,
И персты едва принасаются къ струнамъ послуш-
ныя арфы,

Которой бряцанье уныло, какъ вздохи печальнаго
сердца!

Увлажены скорби слезами, чуть блещутъ лазурныя
очи. . . .

Такъ въ полночь двѣ яркія звѣздочки тускло сіяютъ
на небѣ,

Сквозь завѣсъ сѣдаго тумана! Такъ часто порою
разсвѣтлой

Чуть зримо сверкаетъ роса, на цвѣтахъ, межъ ска-
лами растущихъ! —

Уже лучезарный царь дня выплывалъ изъ багрянаго
Понта;

А я въ восхищеніи всё слушалъ прелестныя пѣсни
Оины.

Но скоро шумъ браниый внезапно на ближнихъ по-
ляхъ раздается,

И онъ возвѣщаетъ всѣ ужасы смерти!.. Въ сосѣдней
долинѣ

Уже Дунтламонъ прошивъ насъ выводилъ неизчет-
ное войско!

Я мчусь на равнину; во взорахъ— губительный пла-
 мень опмищенья;
 Съ мечемъ я лешаю, какъ вѣтръ необузданный въ
 часъ непогоды,
 Всё рушу; повсюду свой слѣдъ устилаю шѣлами сра-
 женныхъ,
 И скоро, встрѣчая царя ихъ, взношу свой булатъ
 бранноносный.
 Посыпались искры отъ тяжкихъ ударовъ, земля
 застонала
 Отъ попоха коней; казалось, что самое небо дивн-
 лось
 Той сѣчѣ жестокой и грозной!—Внезапно мой мечъ,
 проникая
 Броню Дуншламона, во грудь его прямо вонзился—
 и рана,
 Глубокая рана его испровергла на землю. Ужасно
 Багряная кровь заструилась и падшаго споны раз-
 дались....
 Безчувственный, долго лежалъ онъ, въ бореніи съ
 алчною смертью;
 Но юности сила ее одолѣла. Противникъ воспря-
 нулъ,
 Очнулся—и цѣпи неволи на дланяхъ его зазвучали!
 Какъ плѣнника, я Дуншламона представилъ Мало-
 ру; и спарецъ

Меня обнимая, шакъ рекъ, восхищенный споль
славной побѣдой:

»Узнай Оссіанъ, безъ награды со мной ты не дол-
женъ распашься.

»Да будешь же милая дочь мой даромъ, приспой-
нымъ герою!

»Да будешь она утѣшеніемъ своимъ и опрадою
жизни!

»Заушра съ Оиной ты можешь оплыть отъ бре-
говъ сихъ къ Морвену,

»И синее море да мчитъ васъ на дружныхъ зыбяхъ
безмятежно!

»Скажи мнѣ: чтожь большаго въ силахъ свершишь
я, когда изъ сокровищъ

»Первѣйшимъ тебѣ воздаю Оссіанъ за пріязнь и за
доблесть?»

Двукратно ужь ночь повшоряла свой путь по шу-
манному небу,

Двукратно полночныя бури въ окресниыхъ лѣсахъ
бушевали,

Съ тѣхъ поръ, какъ спокойные сны отъ меня удаля-
лись. Лишь часто

Ко мнѣ доходили прерывные вздохи и дѣвы сше-
нанья!

Увы! по Оина! въ сихъ жалобныхъ пѣсняхъ она из-
ливала

Всё горе печальной разлуки съ героемъ, котораго,
мнила,

Жестокій Малоръ удалилъ въ безвизвѣстныя
сѣрны, въ изгнанье:

»О ты незабвенный виновникъ моей любви злопо-
лучной!

»Быть можешь одинъ, на пустынныхъ берегахъ обо-
мнѣ ты рыдаешь...

»Увы! Душламонъ! всё свершилось! денница на небѣ
родимомъ

»Блеснѣтъ и пышна и прекрасна... но знай, что
съ грядущей денницей

»Похитишь Оину желанная смерть изъ опцов-
скаго замка!

»А вы, столь мнѣ милая, горы, дубравы, долины
и скалы,

»Уже не увидите смрѣлъ, поражавшихъ рогатыхъ
еленей!

»И ты моя арфа — услада и грусти и скорби ду-
шевной,

»Сиротствуй въ жилищѣ моихъ праотцовъ, поза-
бытая всѣми!»...

Умолкла. Мгновенно я къ ней успремился...»Кра-
савица! молвилъ

Умѣрь ты печаль и не шрашь по напрасну сихъ
слезъ драгоцѣнныхъ!

Жестокость безвѣстна героямъ Морвена — и съ
шрепетной дѣвой

Имъ низко насильно дѣлится любовью, на ложъ
опрады!

То правда, что я ослабился небесной швоей кра-
сою!

Но ибѣй таинственный голосъ великъ мнѣ
скорбѣшь о несчастныхъ;

И мнишь вѣдаешь: »Ты сынъ и сподвижникъ ге-
роя, ужели

»Не будешь достоинъ сихъ шипа? ужели не поту-
шишь ты въ сердцѣ

»Сей страсти, единымъ мгновеньемъ возженной?«...
Повѣрь же Оппа,

Чшо слезы швои не напрасны: и я Дуншламону
опиный

На вѣкъ отдаю всѣ права надъ шобою, съ желан-
ной свободой!«... .

И въ ту же минушу съ соперника снялъ и позор-
ныя цѣпи.

Зачѣмъ, говорилъ я Малору, любви разшоргать
сбединенье?

Сей вишазь со славною раной оставилъ позорище
бишвы;

А если когда-то ваши опцы межъ собой враждо-
вали;

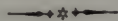
То вѣрно шеперь, примирясь и забывши всѣ рас-
при земныя,

Они изъ единыя чаши пьюшъ радость въ воздуш-
ныхъ чертогахъ! «...»



П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

ПРИМѢЧАНІЯ.



ПѢСНЬ ФИНГАЛА НА РАЗВАЛИНАХЪ БАЛКЛУТЫ.

„Лишь шѣни грозныя дружинъ иноплеменныхъ ,
 „Погибшихъ съ честію средь бранныхъ сихъ полей,
 „Слешась въ единый сонмъ. . . и проч.

По Мифологіи Оссіана, шѣни героевъ усопшихъ, или сра-
 женныхъ на полѣ брани, часшо, слешаясь на холмы, посѣ-
 щали единокровныхъ и друзей; и даже шѣни враговъ Кале-
 доніанъ низлешали порой на курганы и холмы. Тѣ и другіе
 слушали пѣсни Бардовъ, пользовавшихся преимуществомъ
 — увѣковѣчивашь добрую или дурную славу покойниковъ.

ПРОЩАНІЕ ОСКАРА СЪ МАЛЬВИНОЮ.

„И легкихъ привидѣній бѣгъ
 „Увидишь надъ курганомъ.“

Смолр. предыдущее примѣчаніе.

„Оскаръ! отецъ мой былъ герой!“

Мальвина была дочь *Тоскара*, одного изъ випязей, воспѣ-
 ныхъ Оссіаномъ, и жена сына его *Оскара*.

Бой Фингала съ духомъ Лоды.

Духъ Лоды, по мнѣнію Макферсона и нѣкоторыхъ другихъ изыскателей, должно почитать *Оденомъ* — божествомъ Скандинавіи и всѣхъ почти Сѣверныхъ народовъ.

Лодю — называлось круго-образное мѣсто, гдѣ ему поклонялись.

„О *Сельма*! спарца взоръ, помушенный годами,
„Опять веселые холмы твои узрѣлъ!“

Безъ сомнѣнія сія пѣснь есть одна изъ послѣднихъ *Оссіана*. Онъ, какъ извѣстно, ослѣпъ подъ старость; обращеніе же къ *Сельмѣ* замку Фингала, отца *Оссіана*, есть слѣдствіе восторга, въ коемъ старецъ, исполненный воспоминаній о прошломъ, забывая слѣпому свою, думаетъ видѣть еще чертогъ своего родища и знакомые ему холмы, окружавшіе *Сельму*.

„Мальвина! всё уже окрестъ одѣлось мглою.“ и проч.

Обращеніе къ *Мальвинѣ* очень часто въ *Поэмахъ Оссіана*. По кончинѣ *Оскара*, прекрасная вдова его была единственною утѣшительницею и опорой осиротѣвшаго *Барда*. Она, играя на арфѣ, часто вмѣстѣ съ нимъ воспѣвала подвиги героевъ.

„Гдѣ замокъ *Инисторъ* въ развалинахъ лежалъ. . .

Сей замокъ находился на островѣ того же имени, принадлежавшемъ къ числу *Оркадскихъ*.

„Уже *Капливъ*, взойдя какъ будто на шуманѣ. . .“

Капливъ — вечерняя звѣзда у *Каледонянъ*.

„Твой славный супоспашъ владыка грозный *Соры*...“

Одинъ изъ непріятелей Фипгала, напавшій на его владѣнія во время опсущствія сего Государя.

„Уже достигъ береговъ вѣчно-шумищей Лоры.

Лора — рѣка, называемая Оссіаномъ *шумною*, протекала близь замка *Сельмы*.

Оссіанъ къ Сюльмалю.

Ужъ для себя моя гошова колесница...“

Тадишъ, Помпой Мела и другіе писатели, достойные вѣроятія, весьма ушвердительно свидѣтельствуютъ о томъ, что Коледоняне упошребляли колесницы; но едва ли горисшое положеніе справы ихъ не ошвергаетъ сего мнѣнія. Впрочемъ не мудрено, если Оссіанъ имѣлъ колесницу: онъ былъ сынъ Государя Морвенскаго; и при томъ понятіе о знаменишомъ Бардѣ III-го вѣка, въ эшомъ отношеніи совершенно не таково, какъ о Гомерѣ, кошорый пищенствовалъ и вымаливалъ насущный хлѣбъ безсмертными своими пѣснями.

Послѣдняя Ода Жильберта.

Несчастный Французскій Поэтъ Жильбертъ, гонимый и людьми и судьбою, написалъ сію, переведенную мною, оду за нѣсколько дней до своей кончины. Извѣстно, что онъ

умеръ въ ума. Его Біографъ Нодье, сшараясь всячески опровергнушь злословіе Лагарпа, сшоль присшрасшнаго въ сужденіяхъ о жизни сего писашеля; говоришь между прочемъ: *Ce qu'il y a de certain c'est que la folie de cet infortuné Gilbert, qui mourut en donnant les plus étranges marques d'aliénation d'esprit, produisit toutefois cette ode imitée de plusieurs psaumes, dont tous les amis des lettres ont retenu les admirables stances.*

Видѣніе Балтазара.

Извѣстно, что Балтазаръ, послѣдній Царь Вавилонскій, давая великолѣпный пиръ своимъ женамъ, наложницамъ и вельможамъ, и упошребя во время онаго золотые и серебряные сосуды, похищенные опшомъ его въ Іерусалимскомъ храмѣ; увидѣлъ на спѣвѣ чершого руку, писавшую таинственныя слова. Онѣ объяснены были пророкомъ Даніиломъ, кошорый находился шогда въ плѣну у Балтазара. По предсказанію, сей Государь убишь въ шу же ночь; царштво его, добыча Персовъ и Мидянъ, раздѣлилось, и Дарій Мидянинъ взошелъ на прешполь Вавилонскій.

Умирающій Виргилій.

„Напрасно возвращѣнь шобою и богами

„Мнѣ уголокъ земли на опшескихъ брегахъ!

Эшо опшосишься къ шому времени въ кошорое поля Кре-

мовскія и Маншуанскія раздѣлены были между вешеранами. Маншуа сдѣлалась несчастною по причинѣ сосѣдства съ Кремоною. Ибо, когда въ сей послѣдней недоспало земли по числу поселяемыхъ воиновъ; по для сего опрѣзаны были и земли Маншуанскія, хошя владѣльцы ихъ держали сторону Августа. Виргилій также лишенъ былъ своей наслѣдственной земли; и возвращеніемъ оной обязавъ единственно Поззіи, привлекая на него вниманіе знашійшихъ вельможъ и самаго Августа.

„Меня не приметъ онъ — и чуждыми руками

„Я буду погребенъ въ незнаемыхъ поляхъ!...

Виргилій умеръ на половинѣ пуши въ Римѣ, куда слѣдовалъ онъ за Августомъ, возвращавшимся съ Востока. Тѣло Поэты перевезено въ Неаполь, городъ выспроенный на развалинахъ Парфенопы.

„Кремоны горестной сосѣдство роковое ,

„Да не спрашишь моихъ опеческихъ полей!

Смощр. примѣчаніе первое.

„Когда угасу я, о Альмедонъ любезный!

Quelques traditions donnent ce nom au dernier hôte de Virgile.

Millescoye.

„Сожги ты въ жертву Музъ сей шрудъ шоль безполезный.

Виргилій, всегда строгій къ собственнымъ произведеніямъ, не успѣлъ по желанію своему, исправивъ нѣкопормя мѣста Енеиды; почему въ ней есть много недокончанныхъ стиховъ. Опъ, не задолго до смерти своей, прика-

заль сжечь сію безсмертную поэму, прославившую золошой
вѣкъ просвѣщеннаго Рима; и эшо бы вѣрно было исполне-
но, еслибъ друзья его *Туккъ* и *Варій*, не объявили ему, что
Августъ на шо несогласенъ. Въ предлагаемомъ спихоштво-
реніи Мильвуа воспользовался симъ случаемъ, выразивши
негодование Виргилія при мысли, что главнѣйшій изъ шру-
довъ его не доведенъ до шого совершенства, къ коему онъ
его гошовиль.

О п и а.

„Давно ужъ сосѣдній владѣтель Улина и проч.

Улинъ — древнее названіе Ульстера, часши Ирландіи.

„Но нѣшъ, я ошвергнулъ героя: ошцы наши были врагами.

Вражда между предками была у Каледонянъ наслѣдст-
венною и переходила въ позднѣйшее потомство. Эшо самое,
ошклоняя всякое сношеніе между шакowymi непріятелями,
препятствовало имъ соединяшся узами родства. Стоило
шолько сойшисъ двумъ подобнымъ прошивникамъ — и бой
начинался немедленно. Напрошивъ шого узы дружбы между
семеишвами были свяшо чшими и переходили венаруши-
мо ошъ одного поколѣнія къ другому.

„Не сладоснѣй нашему слуху вѣщанья Крушлоды.

Крушлода — одинъ изъ предковъ Малора.

„Они изъ единыхъ чаши пьютъ радосшь въ воздушныхъ чер-
шюгахъ.“

Каледоняне вѣрили, что герои, прославившіеся воинскими добродѣтелями, обитали послѣ смерти въ *воздушныхъ чертогахъ*; наслаждались тѣми же какъ и на землѣ радостями и счастьемъ. Ловля звѣрей была первѣйшимъ занятіемъ Каледонянъ; почему, какъ замѣчаетъ Бауръ-Лорміанъ, *armés d'un arc de neige ou d'une lance de capers*, ils poursuivaient, dans les vastes plaines du firmament, des chevreuils de *météores* et des sangliers de *brouillards*. — Тамъ погашалось всякое чувство мщенія между обитателями воздушныхъ чертоговъ. Они иногда являлись своимъ дѣшамъ и пошомкамъ, управляли произвольно стихіями; надъ людьми же не имѣли никакой власти. Они раздѣлялись на добрыхъ и злыхъ духовъ. Первые были видимы пазрѣ свѣшлаго дня, у источниковъ, на курганахъ или въ долинахъ; послѣдніе же непрошавъ шого во время бурной ночи, окруженные молніею и громомъ.

Сшоль разнообразныя вымыслы Оссіановой Мифологіи посятъ на себѣ оппечашокъ дикой, по величественной природы Сѣвера. Греки и Римляне, народы, коихъ пламенное воображеніе блистало въ швореніяхъ великихъ писателей ихъ; умѣли обогатишь свою Мифологію вымыслами столь же пышными и роскошными, какъ сѣи два владычные народа! — Сравнивая религіозныя понятія разныхъ племенъ всѣхъ частей свѣша; можно заключишь безошибочно, что въ сихъ понятіяхъ ясно отсѣивается духъ и характеръ народовъ.

Воображеніе Грековъ и Римлянъ столь же свѣшло и плѣвншельно, какъ прелестное небо Аппики и Неаполя; воображеніе Шошладцевъ сурово и мрачно, какъ берега шульной Лоры, какъ шуманныя горы Морвена, какъ грозныя бури въ долинахъ Лоды.

Вникашельное изслѣдованіе началъ, хода и посшепеннаго распросшраненія сихъ религіозныхъ поняшій, на кои такъ сильно дѣйствовали — образъ жизни, свойства и самая мѣспность народовъ; ешъ несомнѣнно важный предметъ для опышнаго и ученаго изыскашеля.

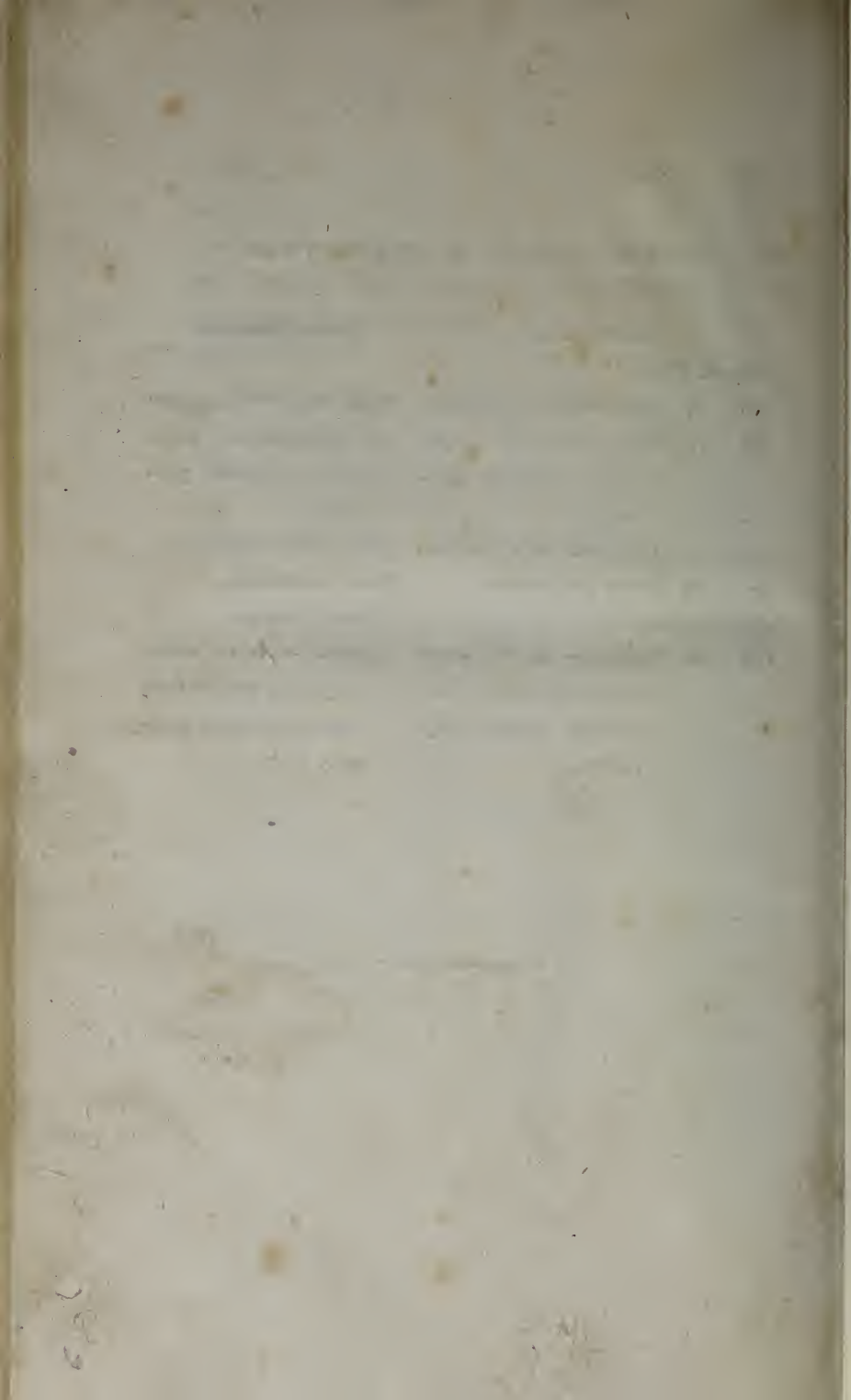
ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

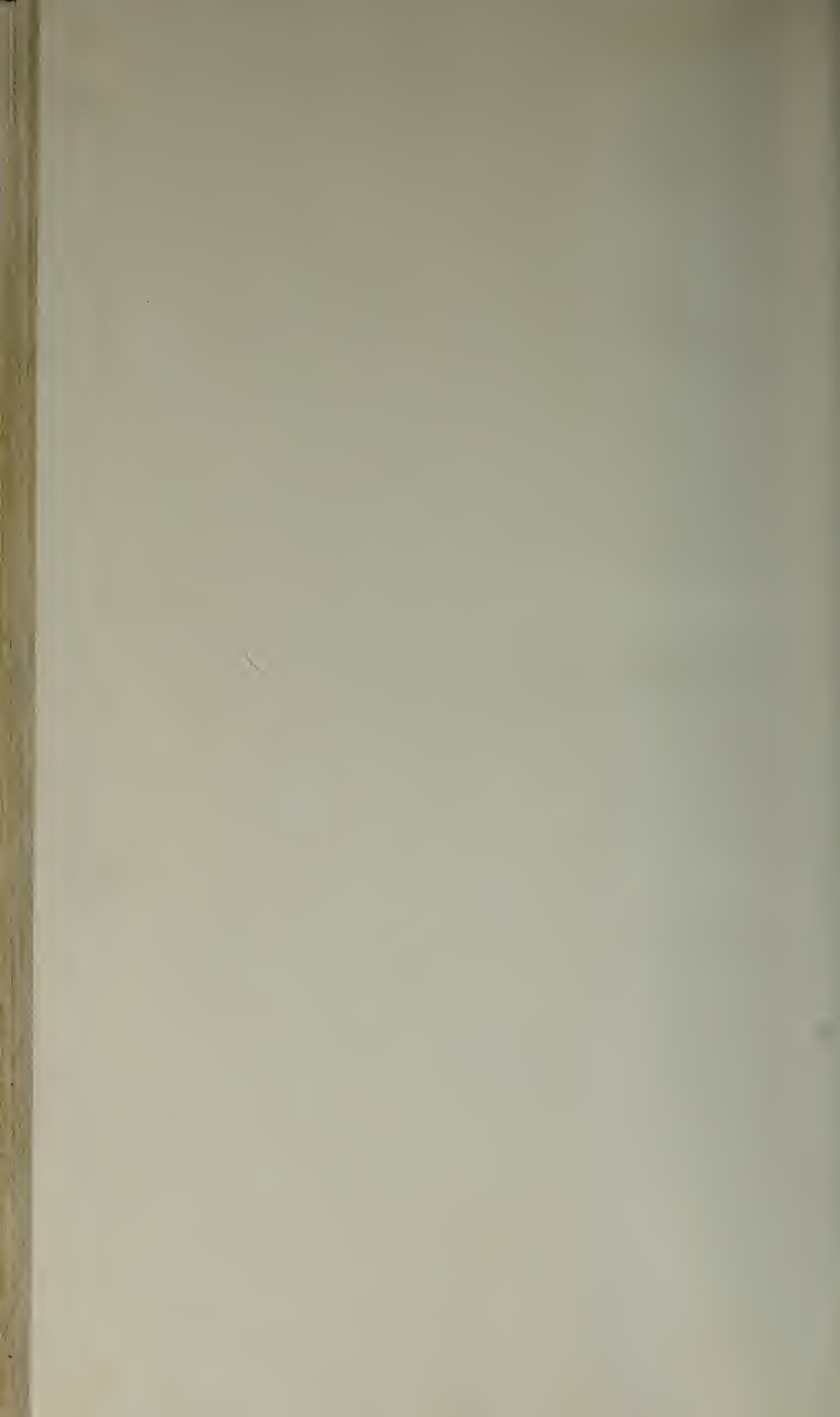
Напечатано:

должно читашь:

Стран. Стих.

90	4	Чѣмъ сердце обольщаль	Чѣмъ сердце обольщаль!
98	22	Но произнесъ дерз- нуль судьбинѣ уко- ризу?	Но произнесъ дерз- нуль судьбинѣ уко- ризу?
130	7	Спокойно ихъ носилъ	„Спокойно ихъ носилъ
—	16	Ее не измѣнишь	Ея не измѣнишь
133	въ заглав.	<i>Пѣснь Скальда.</i>	<i>Пѣснь Скальда.</i>
155	2	Изрекъ — и со мною вступалъ онъ въ бле- стящія стѣны чер- шоговъ.	Изрекъ — и со мною вступилъ онъ въ бле- стящія стѣны черпо- говъ.





1441 53050507

Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: Dec. 2006

PreservationTechnologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111



LIBRARY OF CONGRESS



00025303787